Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Band: 87 (1969)

Heft: 293

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 15. Dezember 1969
Berne, lundi 15 décembre 1969

2873

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87e année

Nº 293

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 293 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Finichemie AG, in Liquidation, Zürich.
Birania Trade AG, in Baar.
«Plamosa» Placements Mobiliers SA, à Genève.
Cisa SA, Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 242036 - 242070.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). – Banque nationale suisse (communiqué).
Irland: Einfuhrvorschriften. – Irlande: Prescriptions concernant l'importation.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Dezember 1969. Plastik- und Metallwaren.
Intermet Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 82, Zürich 1. Statutendatum: 27. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit Waren aus Plastic oder/und Metall; ist auch befugt, sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 3–5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Bernhard J. P. Köllisch, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Henri Gujer, von Uster, in Reinach AG, und Willi Gujer, von Uster, in Beinwil am See, alle mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969.
Metro SB-Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 58, Zürich 1 (bei Dr. Lucas David). Statutendatum: 27. November 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit Konsumgütern und Gebrauchsartikeln aller Art, insbesondere Nahrungs- und Genussmitteln sowie entsprechende Finanzierungen. Kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen und im Zusammenhang mit Geschäftsbetrieb Darlehen gewähren. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Lucas David, von Basel und St. Gallen, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969. Transformatoren, Schaltanlagen.
Ernst Schlatter Estrafo Aktiengesellschaft, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Überlandstrasse 101/103. Statutendatum: 27. November 1969. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Transformatoren und Schaltanlagen; kann Grundeigentum erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegraphisch oder im SHAB. Mitglieder des VR: Renée Ramseyer geb. Imhof, von Heimiswil, in Dübendorf, Präsidentin; Ernst Zimmermann, von Glarus, in Zürich, und Heinrich Speich, von Luchsingen, in Dübendorf, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1969.
Bad- und Sportanlagen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Elsastrasse 16, Zürich 4. Statutendatum: 24. November 1969. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Planung und Bau von Hallen- und Freibädern, Kunsteis- und Curlingbahnen sowie Tennis-, Turn- und Sporthallen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Josef Martin Hunziker, von Mauensee, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969.
Fahrzeugbedarf AG, in Horgen (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1964, S. 1507), Handel mit Fahrzeugteilen usw. Statuten am 3. November 1969 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 750 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

3. Dezember 1969.
Rota-Druck AG, bisher in Weiningen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1525), Betrieb einer Offsetdruckerei usw. Statuten am 30. Oktober 1969 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Fahrweidstrasse 56. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

3. Dezember 1969. Kunststeine, Zementwaren.
Leo Rodelli-Birchmeier, in Dübendorf, Rotbuchstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leo Rodelli-Birchmeier, von Freienbach, in Schwerzenbach. Irma Rodelli-Birchmeier, von Freienbach, in Schwerzenbach, ist Einzelunterschrift erteilt. Fabrikation von Kunststeinen und Zementwaren.

3. Dezember 1969. Waren aller Art.
Fritz Pellanda, in Zürich, Brinerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Federico Pellanda, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit Waren aller Art.

3. Dezember 1969. Früchte und Gemüse.
Welti & Attinger, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Ernst Welti, von Berikon, in Arni-Islisberg, und Arthur Attinger, von Zürich, in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1969 ihren Anfang genommen hat. Handel en gros mit Früchten und Gemüsen. Ausstellungsstrasse 21.

3. Dezember 1969. Kinematographische Artikel.
Gimmi & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1961, S. 650), Handel mit kinematographischen Artikeln usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Edwin Gimmi ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Dezember 1969.
Turicum A.G., Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2673), Beteiligung an Unternehmungen jeder Art usw. Heinrich Stiefelmeier, Prof. Dr. Werner Niederer, Frank A. Lorang, Jean Jacques Kurz und Hans Ringier-Landolt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die von Dr. Heinz Schmutz erloschen. Josef Zumstein, Delegierter des VR, nun auch Präsident; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Hans Lüscher, nun in Küsnacht ZH; er ist nicht mehr stellvertretender Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Wendel und Dr. Fritz Zumkeller, letzterer nun auch Bürger von Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; ihre Prokuren erloschen. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Ernst Jetzer, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Bolt, von Hemberg, in Thalwil; Georg Semle, von und in Zürich, und Willy Viehweg, von Basel und Zürich, in Urdorf.

3. Dezember 1969.
Liegenschaften Bülach AG, in Bülach (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1962, S. 634), Kauf, Verkauf, Überbauung und Vermietung von Liegenschaften usw. Frank Lorang aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Meyer, von Willisau-Land und Luzern, in Zürich. Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Zürich, und Ernst Jetzer, von und in Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Hans Lüscher, Mitglied des VR, wohnt nun in Küsnacht.

3. Dezember 1969.
Immobiliengesellschaft zum Seidenhof Zürich A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2793), Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften usw. Heinrich Stiefelmeier und Frank Lorang aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hermann Oberhänsli erloschen. Josef Zumstein, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Meyer, von Willisau-Land und Luzern, in Zürich. Ernst Jetzer, von und in Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

3. Dezember 1969.
Immobiliengesellschaft Sihlstrasse A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1960, S. 2626), An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Frank Lorang aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Meyer, von Willisau-Land und Luzern, in Zürich. Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Zürich, und Ernst Jetzer, von und in Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Hans Lüscher, Mitglied des VR, wohnt nun in Küsnacht.

3. Dezember 1969.
Immobiliengesellschaft Seefeldstrasse A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2511), Erwerb, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Frank Lorang aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Meyer, von Willisau-Land und Luzern, in Zürich. Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Zürich, und Ernst Jetzer, von und in Zürich, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Hans Lüscher, Mitglied des VR, wohnt nun in Küsnacht.

3. Dezember 1969.
Jelmoli Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1969, S. 2259), Beteiligung an Unternehmungen jeder Art usw. Frank A. Lorang aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Hans Lüscher; ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Jetzer, von und in Zürich, ist neu Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Bolt, von Hemberg, in Thalwil; Georg Semle, von und in Zürich, und Willy Viehweg, von Basel und Zürich, in Urdorf.

3. Dezember 1969. Waren aller Art.
DESCO von Schulthess & Co., in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1969, S. 2277), Import und Export sowie Transithandel und Vertretungen in Waren aller Art usw. Der Kommanditär und Prokurist Dr. Clo Duri Bezzola wohnt nun in Aeugst am Albis. Es wohnen nun die Prokuristen Franz Monn in Stäfa, Louis Zosso in Adliswil, Max Pestalozzi in Zumikon und Max Hirzel in Kilchberg ZH. Felix Manz, Louis Zosso und Franz Monn haben nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Neu hat Einzelprokura Dr. Hans Isenring, von Zürich und St. Gallen, in Stäfa.

3. Dezember 1969.
Charles Rohmer, Baumeister, in Dürnten (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1942, S. 514). Josephine Rohmer, von und in Dürnten, und Karl Rohmer jun., von Dürnten, in Rüti ZH, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

3. Dezember 1969. Technik.
Georg Endress A.G., in Horgen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1714), Betrieb eines technischen Bureaus und Uebernahme technischer Vertretungen usw. Prokura Arnold Steiger erloschen. Esther Müller geb. Endress, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jörg Müller; seine Prokura ist erloschen.

3. Dezember 1969. Anlagefonds.
Agemit A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2267), Errichtung und Verwaltung von Anlagefonds usw. Unterschrift von Peter Buser erloschen.

3. Dezember 1969.
Discount Bank (Overseas) Limited, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2637), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften von Aron Benatoff und Sam Mallah erloschen. Elie Molho führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Generaldirektor und Sekretär des Verwaltungsrates. Peter Battaglia führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, nun als stellvertretender Direktor.

3. Dezember 1969. Mode-, Reise- und Sportartikel; Parfumerie; Bijouterie.
G. Casagrande et Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3714). Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Verkauf von Mode-, Reise- und Sportartikeln aus Leder oder Seide sowie Parfumerie- und Bijouteriewaren, welche die Firma «Hermès S.A.», in Paris, herstellt. Enseigne (wie bisher): «Au Panache». Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Gisèle Maria Casagrande ist nun Bürgerin von Genf.

3. Dezember 1969. Schutzrechte.
Orus AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 714), Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Schutzrechten aller Art usw. Ulrich Spieth und Arnold Hirt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Ernst Widmer nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: General Guisan-Quai 22 in Zürich 2 (bei Büro Dr. Ernst Widmer).

3. Dezember 1969. Versicherungen.
Schaeppi & Kohler, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4226). Gesellschafter Dr. jur. Wilfried Schäppi aus der Gesellschaft ausgeschieden; es ist ihm neu Einzelunterschrift erteilt. Neu ist als Gesellschafter eingetreten: Walter Stierli, nun in Fällanden; da infolgedessen seine Einzelunterschrift gemäss Art. 554 Abs. 2, Ziffer 4, nicht mehr eintragungsfähig ist, wird sie gelöscht, obwohl sie weiterhin gilt. Die Firma lautet neu **Kohler & Stierli.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Vertretung der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft und der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft sowie Vermittlung artverwandter Geschäfte.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
Electrolux A.G., bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1969, S. 2791), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Statuten am 27. 11. 1969 geändert. Neuer Sitz: Rüschlikon. Adresse: Usteriweg 5.

3. Dezember 1969. Automobile.
Simca (Suisse) S.A., in Zürich 9 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 720). Statuten am 23. September 1969 geändert. Neue Firma: **Chrysler (Suisse) S.A. (Chrysler [Schweiz] A.G.) (Chrysler [Svizzera] S.A.).** Neue Umschreibung des Zwecks: alle Geschäfte, die sich auf die Mechanik von Fahrzeugen, auf das Automobil und auf die Karosserie beziehen, insbesondere auf Automobile der Gruppe «Chrysler», und auf den Benzinhandel; sie befasst sich namentlich mit der Vertretung der Produkte der Gruppe «Chrysler» auf dem schweizerischen Markt; industrielle und kommerzielle Führung aller Art von Fabriken, Werkstätten und Garagen im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck, Fabrikation, Montage, Unterhalt, Garagierung, Reparatur, Einkauf, Miete und Verkauf von Automobilen und Motorbestandteilen jeder Art, Erwerb, Konstruktion, Installation, Betrieb oder Verkauf, Pacht oder Miete jedwelcher Lokale, Grundstücke oder Immobilien sowie aller Mobilien, die für den Gesellschaftszweck notwendig sind, Erwerb und Zeichnung von Beteiligungen an anderen bestehenden oder in der Schweiz oder im Ausland zu gründenden Gesellschaften und Unternehmen, deren Zweck gleich oder ähnlich ist wie derjenige der Gesellschaft; im übrigen alle Tätigkeiten auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, der Mobilien und Immobilien und der Finanzierung und dergleichen, welche direkt oder indirekt mit dem obgenannten Zweck im Zusammenhang stehen.

4. Dezember 1969. Dienstleistungen, Beratungen, Lehrapparate, Programme.
Motiva AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dreikönigstrasse 21, Zürich 2 (bei der Consulentia Verwaltungs AG). Statutendatum: 28. November 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung, auf dem Gebiete des Unterrichts-, Gesundheits- und Sozialwesens, ferner industrielle und kommerzielle Ausbeutung von Patentrechten und Verfahren auf dem Gebiete der audiovisuellen Lehrmethoden für eigene und fremde Rechnung; kann auch audiovisuelle Lehrapparate und Lehrprogramme verkaufen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Mitglieder des VR: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon, Präsident; Franco Muggiasca, von Bellinzona, in Zürich, und Peter M. Brupbacher, von und in Wädenswil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1969. Textilwaren.
Schurter & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1961, S. 157), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erlosehen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 5. 1969 sind an die «Schurter & Co. AG», in Winterthur, übergegangen.

4. Dezember 1969. Bettfedern, Daunen, Gewebe, Sattler-, Tapeziererartikel.
Schurter & Co. AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Lindstrasse 27, Winterthur 1. Statutendatum: 3. 11. 1969. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Schurter & Co.», in Winterthur, mit Aktiven (Fr. 833 165.83) und Passiven (Fr. 815 914.45) gemäss Bilanz per 31. 5. 1969 zum Preise von Fr. 17 000, welcher voll auf Grundkapital angereehnet; Fr. 182 500 durch Verrechnung liberiert. Zweck: Handel mit Bettfedern, Daunen, Geweben sowie Sattler- und Tapezierer-Artikeln; kann andere gleichartige oder ähnliche Geschäfte erwerben und betreiben, Vertretungen in einschlägigen Artikeln übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Eugen Schurter, von Bachenbülach und Winterthur, in Winterthur, Präsident, und Charlotte Margareta Schurter geb. Kränzlin, von Bachenbülach und Winterthur, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1969. Pharmazeutik, Kosmetik.
Richardson-Merrell AG, Zweigniederlassung Dielsdorf, in Dielsdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Adresse: Wehntalerstrasse 2. Hauptsitz in Basel unter der Firma Richardson-Merrell AG (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten sowie Chemikalien, insbesondere Handel mit «Richardson-Merrell»-Produkten, namentlich in der Schweiz und auch in anderen europäischen Staaten. Zeichnungsberechtigung für die Zweigniederlassung: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates; Hans Grether, von und in Basel, und Hans W. Bach, deutscher Staatsangehöriger, in Dreieichenhain/Hessen (Dld.), beide Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, alle drei Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Guido A. Senn, von Binningen BL, in Dielsdorf, dieser Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung.

4. Dezember 1969. Nahrungsmittel, landwirtschaftliche Erzeugnisse.
Friedrich Born AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1965, S. 1905). Statuten am 20. 11. 1969 geändert. Grundkapital durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, voll liberiert, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nahrungsmitteln und anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen. Margaretha Born aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift erlosehen. Prokura Silvio Schaffflützel ebenfalls erloschen. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrat): Dr. Hans Heitz, von Zürich, in Winterthur, Präsident; Niklaus Born, von Niederbipp, in Zollikon, und Emil Sulger, von Stein am Rhein, in Winterthur; alle mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Fredy Kessler, von Zürich, in Mülligen.

4. Dezember 1969. Gase, Chemikalien, Maschinen, Forschungen.
Chemetron A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3551). Statuten, ursprünglich vom 26. Juli 1967, geändert am 14. November 1969. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Alfred Escher-Strasse 39 in Zürich 2 (beim Advokaturbureau Staehelin & Giezendanner). Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend **Chemetron S.A.** bzw. **Chemetron Ltd.** Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Bezweckt in erster Linie Handel mit Waren aller Art, besonders mit Gasen, Materialien zur Herstellung von Gasen, Chemikalien, Nahrungsmitteln sowie Maschinen und Ausrüstungsgegenständen für die chemische Industrie. Bezweckt ferner: die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung jeder Art; den Kauf und Verkauf, die Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; die Beteiligung an andern Unternehmen; die Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen, besonders für die chemische Industrie. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1969. Haushaltartikel, Bürstenwaren.
Sunneschy GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1567), Verkauf von Haushaltartikeln und Bürstenwaren. Statuten am 30. Oktober 1969 geändert. Walter Merk, Karl Täschler und Verena Schönenberger-Schneiter als Gesellschafter ausgeschieden. Sowohl die Stammeinlage von Walter Merk im Betrage von Fr. 17 000 als auch die Stammeinlagen von Karl Täschler und Verena Schönenberger-Schneiter im Betrage von je Fr. 1000 sind von der neuen Gesellschafterin Mirella Mattmann-Rota, von Ballwil LU, in Küsnacht, in Gütertrennung lebend, erworben worden. Am Stammkapital von Fr. 20 000 sind demnach jetzt beteiligt: die Gesellschafterin Mirella Mattmann-Rota mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und die Gesellschafterin Margrith Merk-Imper (wie bisher) mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Letztgenannte wohnt nun in Weisslingen. Walter Merk nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: die Gesellschafterin Mirella Mattmann-Rota. Neue Adresse: Spiegelgasse 7, Zürich 1.

4. Dezember 1969. Gewebe, Stoffe.
Blumtissus S.à r.l., in Zürich 10 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1966, S. 1681), Import und Export von sowie Handel mit Geweben und Stoffen usw. Statuten am 6. November 1969 geändert. René Blum infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 7000 ist – auf indirektem Wege – von der Gesellschafterin Alice Blum erworben worden, wodurch sich deren Stammeinlage, die nun das ganze Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat.

4. Dezember 1969. Baumalerei.
Georges Vocat, in Zürich, Neunbrunnstrasse 228, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Vocat, von Chalais VS, in Zürich 11. Charlyse Vocat, von Chalais VS, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Baumalerei.

4. Dezember 1969. Presseagentur.
«metro - press», Werner Schollenberger, in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1966, S. 2172), Betrieb einer Presseagentur. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft ,«metro - press», Schollenberger & Bieri-Zwicky', in Zürich 7, erloschen.

4. Dezember 1969. Presseagentur.
«metro - press», Schollenberger & Bieri-Zwicky, in Zürich 7, Eidmattstrasse 57, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1969. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma ,«metro - press», Werner Schollenberger', in Zürich, übernommen. Betrieb einer Presseagentur. Gesellschafter: Werner Schollenberger, von Winterthur, in Rümlang, und, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Susanna Bieri-Zwicky, von Schangnau, in Zürich 7.

4. Dezember 1969. Finanztransaktionen.
Interor AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1491), Abwicklung von internationalen Finanztransaktionen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2720) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1969. Arbeitsbeschaffung.
Coopérative «Unique», in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1968, S. 1950), Beschaffung von Arbeit und Verdienst für die Mitglieder durch Bau von Einfamilienhäusern usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Oktober 1969 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erlosehen.

4. Dezember 1969.
Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Banque Populaire Suisse, Zürich (Banca Popolare Svizzera, Zürich) (Swiss Volksbank, Zürich).** Die Prokura von Hans Mäder ist erlosehen.

4. Dezember 1969.
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **(Banque Populaire Suisse, Helvetiaplatz, Zürich) (Banca Popolare Svizzera, Helvetiaplatz, Zürich) (Swiss Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich).** Die Prokura von Hans Mäder ist erloschen.

4. Dezember 1969.
Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Banque Populaire Suisse, Dietikon (Banca Popolare Svizzera, Dietikon) (Swiss Volksbank, Dietikon).** Die Prokura von Hans Mäder ist erlosehen.

4. Dezember 1969.
Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Banque Populaire Suisse, Thalwil (Banca Popolare Svizzera, Thalwil) (Swiss Volksbank, Thalwil).** Die Prokura von Hans Mäder ist erlosehen.

4. Dezember 1969.
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), in Wädenswil (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2246), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Firma wird nun auch in englischer Sprache geführt, lautend **Swiss Volksbank.** Die Prokura von Hans Mäder ist erlosehen.

4. Dezember 1969.
Schweizerische Volksbank, Uster, in Uster (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 2355), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Banque Populaire Suisse, Uster (Banca Popolare Svizzera, Uster) (Swiss Volksbank, Uster).**

4. Dezember 1969.
Schweizerische Volksbank, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2355), Zweigniederlassung der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: **Banque Populaire Suisse, Wetzikon (Banca Popolare Svizzera, Wetzikon) (Swiss Volksbank, Wetzikon).**

4. Dezember 1969.
Hotel Storchen A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1457). Dr. jur. Hans Bänninger, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident des VR, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Otto Wenger, von Pohlern BE, in Nidau.

4. Dezember 1969.
Verlagspresse Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2606), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Mythenquai 28 in Zürich 2 (bei Handels- und Warenfinanzierungs-Aktiengesellschaft).

4. Dezember 1969. Wissenschaftliche Studien.
Turlabor A.G., in Zumikon (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1968, S. 119), Förderung und Durchführung wissenschaftlicher Studien usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Kern, und Dr. Edgar Stromer; ihre Prokuren sind erloschen.

4. Dezember 1969.
Bruno Piatti, Generalunternehmung, in Dietlikon (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1969, S. 516). Prokura von Raymund Heller erloschen.

4. Dezember 1969.
Treuhand- und Revisionsbureau Beat Guntern, in Zürich, Manessestrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Guntern, von Biel VS, in Zürich 3. Treuhand- und Revisionsbureau.

4. Dezember 1969. Bauclemente.
Maxinorm AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 539), Handel mit und Montage von genormten Bauclementen usw. Prokura von Raymund Heller erloschen.

4. Dezember 1969. Finanzierungen.
Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2003), Beteiligung und Finanzierung von Unternehmungen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Renata Santi, von Horgen, in Zürich.

4. Dezember 1969.
Appartementhaus zum Wellenberg, Dr. A. E. Scotoni, in Zürich (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 949). Unterschrift von Hans Nussbaumer erloschen.

4. Dezember 1969. Waren aller Art.
Max Rhyn, in Zürich (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1583), Handel mit Waren aller Art. Unterschrift von Karlheinz Gloser erloschen.

4. Dezember 1969.
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zürich, Zweigniederlassung für Leitungsbau, in Zürich 4 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 539), Projektierung, Montage und Lieferung von Transport- und Verteilanlagen usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Aktiengesellschaft Kummler & Matter» in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für diese Zweigniederlassung sowie für die Zweigniederlassungen Bellinzona, Biel, Chur, Martigny und Spreitenbach ist erteilt an Kurt Vögelin, von Basel und Reigoldswil BL, in Dübendorf.

4. Dezember 1969.
Thyssen Eisen, Stahl und Röhren AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1968, S. 2033), Handel mit Erzeugnissen der Eisen-, Stahl- und Röhrenindustrie usw. Prokura von Robert Kuster erloschen.

4. Dezember 1969. Technische Artikel, Waren aller Art.
Tettex A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1969, S. 2314), Fabrikation von technischen Artikeln sowie Handel mit Waren aller Art usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Schwendinger, von Amriswil und Zürich, in Zürich, und Hans-Jörg Meury, von Blauen BE, in Zürich.

4. Dezember 1969. Kunstwerkreproduktionen.
xart collection, Bocola, Fehlbaum & Co., in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1544), Handel mit industriell reproduzierten Kunstwerken. Die Kommanditsummen der Kommanditäre Erwin Meierhofer und Heinz Bütler sind von je Fr. 30 000 auf je Fr. 55 000 erhöht worden. Neue Adresse: Gstadstrasse 37.

4. Dezember 1969.
Seiler Reisen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1969), Betrieb eines Car- und Reiseunternehmens usw. Jürg Salzmann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

4. Dezember 1969. Bootseinstellung.
Winterlager ZSC, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1964, S. 2849), Beschaffung von Einstellmöglichkeiten für Boote usw. Josef Frank aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Edgar Ganz, von und in Zürich; er zeichnet mit dem Kassier Bruno Beurer. Neues Geschäftsdomizil: Ottikerstrasse 2 in Zürich 6 (bei Edgar Ganz).

4. Dezember 1969.
«Sterna» Vereinigung von Textil-Detaillisten, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1962, S. 650). Unterschriften von Ernst Kofler und Karl Rauch erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Kurt Tanner nun als Präsident und Dr. Walter Dasen nur mehr als Mitglied des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Carl Zehnder, von und in Zug, Vizepräsident; Robert Nüssli, von Uster, in Frauenfeld, Kassier; Walter Hauser, von Näfels, in Glarus, weiteres Mitglied des Vorstandes, sowie Emil Fischer, von Fisibach, in Küsnacht, Geschäftsführer (dem Vorstand nicht angehörend). Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 331 in Zürich 11.

4. Dezember 1969.
Genossenschaft Erholungsheim Feusisgarten, in Wädenswil (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1959, S. 785). Hans Meier und August Leutwyler, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Otto Hubmann, Mitglied des VR, nun 1. Vorsitzender desselben; führt neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich 2. Vorsitzer desselben mit Kollektivunterschrift: Gottfried Alder, von Küsnacht, in Hombrechtikon. Otto Hubmann, 1. Vorsitzer, oder Gottfried Alder, 2. Vorsitzer, führen Kollektivunterschrift mit Otto Freimann, Schriftführer, oder Alfred Illi, Rechnungsführer.

4. Dezember 1969. Treuhand.
Gradina Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 16), Treuhandgeschäfte aller Art usw. Julius Otto Zuber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Helmy Ranft, bisher Präsidentin des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. Dezember 1969. Wärmetechnische Apparate.
Calorifer AG, in Elgg (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1966, S. 288), Fabrikation wärmetechnischer Apparate usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Agnes Goette, von Wildhaus SG, in Frauenfeld, und Hans Stutz, von Wängi TG, in Winterthur.

Bern – Berne – Berna

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

1. Dezember 1969.
Contrafeu A.G., vormals Ferdinand Schenk, in Münsingen, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Motorspritzen usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1184). Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Jakob Dürst, von Glarus und Mühlehorn, in Seftigen, und Marcel Sachs, von Beinwil AG, in Münsingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Zum Prokuristen wurde ernannt: Charles Bernard Schmitt, von Freiburg, in Münsingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

3. Dezember 1969. Investierungen usw.
Investofin AG, in Glarus. Mit Statuten vom 26. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Investierungen aller Art, inklusive Liegenschaften. Sie bezweckt ferner: Beteiligung an anderen Unternehmungen; Gewährung oder Uebernahme von Finanzierungen in Form von Darlehen, Obligationen und Hypotheken; Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Frau Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Kilchberg ZH, als Präsidentin, und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch LU, in Zürich, als Mitglied, sie zeichnen einzeln. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

3. Dezember 1969. Hotelbetriebe usw.
Holiday Inns S.A., in Glarus. Errichtung, Betrieb und Verpachtung jeder Art von Hotelbetrieben usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 292). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Neuausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit Guthaben an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Dezember 1969.
Tampimex Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 2. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: insbesondere Beteiligung an anderen Unternehmen und damit im Zusammenhang Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil TG, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen ZH, als Präsident; Dr. Paul Eisenring, von Biehelsee TG, in Erlenbach ZH, und Alfred Schwarzenbach, von Thalwil ZH, in Küsnacht ZH, als Mitglieder, sie zeichnen einzeln. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Kilchberg ZH. Rechtsdomizil: Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

4. Dezember 1969. Beteiligungen usw.
SASTIG Aktiengesellschaft (SASTIG Société Anonyme), in Glarus. Beteiligung an Unternehmungen der Textil- und Kunststoff-Industrie jeder Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1969, S. 2669). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1969 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Beteiligung an Unternehmungen jeder Art im In- und Auslande sowie Durchführung von finanziellen Transaktionen. Sie kann Immobilien, Erfindungspatente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehrern Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. In den Verwaltungsrat wurden ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Dr. Leendert Huibert Meerburg, holländischer Staatsangehöriger, in Velp (Holland), und Dr. Ludwig Vaubel, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (Deutschland).

4. Dezember 1969. Bauten.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Näfels. Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2703). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Alexandre Berthout-van Berchem, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Gerold Schnitter, von Zürich, in Küsnacht ZH, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, er zeichnet einzeln für das Gesamtunternehmen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Claude de Saussure, von und in Genf, er zeichnet ebenfalls einzeln für das Gesamtunternehmen. Paul Zellweger, Vizedirektor, nunmehr in Mollis wohnhaft, zeichnet zu zweien für die Zweigniederlassung Näfels, seine Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen ist erloschen.

4. Dezember 1969. Vermögensverwaltung.
Telber A.G., in Glarus. Verwaltung von Vermögen für eigene und für fremde Reehnung (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1969, S. 1874). Nachdem die Lösehungsbewilligungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

4. Dezember 1969. Textilien.
Mareva S.A., in Glarus. Handel mit Konsumgütern, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1965, S. 1012). Naehdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöseht.

4. Dezember 1969.
Devo Glarus «F» Immobilien A.G., in Glarus. Ankauf, Verkauf, Erstellung, Umbau und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 796). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nieht. Die Kollektivprokuren von Johann Johler, Walter Metzger und Paolo Rezzonico sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

2. Dezember 1969.
Darimmona Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 200 vom 23. 8. 1969, S. 1981). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 3. und 10. November 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Partibus Holding AG.** Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte für eigene und fremde Rechnung. Dr. Harry Glaser und Peter M. Brupbacher sind aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Georges Philippe ist nicht mehr Präsident; er verbleibt jedoch weiterhin als Mitglied im Verwaltungsrat. Er führt nun nieht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Emil Sehmid, von Zürich, in Küsnaeht, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jean-Pierre Schneider, von und in Montreux, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1969. Immaterialgüterrechte.
Horwa AG, in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Auswertung von Patenten und Markenschutzrechten sowie allen anderen Immaterialgüterrechten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich Johann Schertenleib, von Heimiswil, in Bülach, Präsident, und Susanna Kessler, von Krillberg TG, in Walchwil, Delegierte. F. J. Schertenleib führt Einzelunterschrift. S. Kessler zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Oberwihel (eigene Büros).

2. Dezember 1969. Finanzgeschäfte usw.
Gerber & Goldsehmidt AG, in Zug, Tätigung von kommerziellen und finanziellen Geschäften aller Art, usw. (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 952). Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

2. Dezember 1969.
Tempo-Beteiligungs GmbH, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen des Handels, insbesondere von Gross- und Einzelhandelsunternehmen der Lebensmittelbranche, usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2234).
Metro-Cash GmbH, in Zug, Gross- und Einzelhandel mit Waren und Erzeugnissen des täglichen Bedarfs, usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1969, S. 1778).
Dynamiea GmbH, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen des Handels und der Industrie, insbesondere von Warenhäusern, usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1964, S. 2751).
Baranea GmbH, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen des Handels und der Industrie, insbesondere von Warenhäusern, usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1505).
Zilana GmbH, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen des Handels, insbesondere von Gross- und Einzelhandelsunternehmen der Lebensmittelbranche, usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2234).

Dr. Albert Bussmann ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Dezember 1969. Finanzierungen, Handelsgeschäfte usw.
Louis Rubens GmbH, in Zug, Vermittlung und Durchführung von Geschäften und Transaktionen auf industriellem, kommerziellem und finanziellem Gebiet usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 466). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. August 1969 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 20 000 herabgesetzt. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 19 000, lautend auf Salomon Louis Rubens und Fr. 1000, lautend auf Dr. Karel Zoller. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Erfüllung der Vorschriften der Art. 734 und 788, Abs. 2 OR, wurde durch öffentliche Urkunde vom 20. November 1969 festgestellt.

2. Dezember 1969. Käserei.
A. Keller, in Oberägeri, Käserei (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1969, S. 332). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. Dezember 1969. Textilien.
Gentextile Company SA., bisher in Genf (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 217). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export im eigenen Namen und auf eigene Rechnung, als Vermittler, Agent oder Kommissionär von Waren aller Art, sowie von Rohstoffen, Halb- oder Fertigfabrikaten, insbesondere aber von Textilien; Fabrikation, Verarbeitung oder Veredlung von Waren dieser Branche; finanzielle Operationen, die sich aus dem internationalen Handel ergeben können; Kauf, Verwaltung sowie Verkauf von Beteiligungen an anderen Betrieben; Tätigung aller anderen finanziellen und kommerziellen Geschäfte, insbesondere auch im Zusammenhang mit Immobilien, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. November 1966 und wurden am 30. Juni 1967 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch GR, in Zürich. Direktoren mit Einzelunterschriften sind: Erwin Herling, brasilianischer Staatsangehöriger, in San Paulo (Brasilien), und Brian McHugo, englischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH. Neu zum Direktor ist ernannt worden: André Appel, brasilianiseher Staatsangehöriger, in San Paulo (Brasilien). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 11 (e/o Büro Dr. Renggli).

2. Dezember 1969.
Oswald Investment AG, in Zug, Durchführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften, usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2656). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
Robeco GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1969 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Handels- und Industrieunternehmen, insbesondere Rohstoffhandelsunternehmen. Die Gesellsehaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck und mit der Anlage ihrer Mittel im Zusammenhang stehen, insbesondere auch Liegensehaften erwerben, belasten und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 100 000 sind: Dr. Hugo Krauer, von und in Zürieh, und Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf ZH, in Wallisellen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingesehriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Werner Altorfer (Gesellsehafter), und Dr. Helmut Reuther, deutscher Staatsangehöriger, in Kettwig(D) Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

3. Dezember 1969.
AWS Auto-Wasehstrassen AG, in Zug, Installation und Betrieb von Fliessband-Autowaschstrassen und sonstigen Waseheinrichtungen für Automobile, usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1969, S. 1778). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 600 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000 und ist eingeteilt in 2100 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 1800 Inhaberaktien zu Fr. 500.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
Calmosa A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 553). Robert Brüschweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Als neuer Verwaltungsrat wurde gewählt: Carlo Pagani, von und in Ligornetto TI. Er führt Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
VETCO Management AG (VETCO Management SA) VETCO Management Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Technische und kaufmännische Beratung, Betreuung und Ueberwachung von Fabrikations- und Dienstleistungsbetrieben; Uebernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug, Präsident; Ernst Leonhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Celle (Deutschland), und Otto Eugen Stueki, von Humlikon ZH, in Seengen AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Oelfeld Bohrgestänge Dienst AG).

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
Conoeo AG, in Zug, Beteiligung an und Leistung von Diensten für andere Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1969, S. 2039). John G. McLean ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. John E. Kircher, amerikaniseher Staatsangehöriger, in Greenwich, Connecticut, USA. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
Mistralin AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1962, S. 1311). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Sebastian Meier, von Baldingen AG, in Lugano. Der bisher einzige Verwaltunsrat Dr. Alphons Iten ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien. Seine Einzelunterschrift ist somit erloschen.

3. Dezember 1969. Koordination internationaler Geschäfte.
Kenwood International AG, in Baar, Beaufsichtigung, Koordination und Förderung des internationalen Geschäftes der «Kenwood Ltd», Havant usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. Januar 1969, S. 131). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Charles Warner, britischer Staatsangehöriger, in Farehamp (England), als Präsident, und Hans Stierli, von Aristau, in Baar, als weiteres Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. David Nicoll Dow ist somit nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin als Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher einzeln.

3. Dezember 1969. Tourismus.
Iato AG, in Zug, Geschäftstätigkeit jeder Art im Bereich des Tourismus usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1243). Zu Direktoren sind ernannt worden: Riso Ventura, spanischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Bruno Meda, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Sie führen Kollektivunterschrift je mit dem Verwaltungsrat.

3. Dezember 1969.
Computer Resale Brokers AG., in Zug, Kauf und Verkauf von neuen oder gebrauchten elektronisehen Datenverarbeitungsanlagen aller Fabrikate usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 27). Zum Direktor ist ernannt worden: Henry Robert du Preez, engliseher Staatsangehöriger, in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
Inberis A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1969, S. 2722). Das Aktienkapital von Fr. 70 000 ist nun voll einbezahlt.

4. Dezember 1969.
Corning Finance AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durehführung und Beteiligung an jeder Art von Finanztransaktionen zugunsten der «Corning Glass Works» oder irgendeiner mit dieser verbundenen Gesellschaft. Diese Finanztransaktionen werden folgende Handlungen einschliessen, aber nicht auf sie besehränkt sein: Aufnahme von Geldern, Gewährung von Darlehen und anderen Krediten gegen Sieherheiten oder ohne Sieherheiten, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertpapieren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Thomas Waaland, amerikanischer Staatsangehöriger, in Corning (New York), USA, Präsident; Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach ZH, Vizepräsident; Harry H. Marts, amerikanischer Staatsangehöriger, in Corning (New York), USA; Dr. Edwin Hurter, von und in Zürieh; Dr. Hermann W. Spinner, von und in Zürich. Alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Loretostrasse 1 (e/o Signetics International Corporation, Zug Branch).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 décembre 1969. Garage.
D. & F. Brunamonti, à Avry-dt-Pont. Denis Brunamonti et Franca Brunamonti, les deux de et à Avry-dt-Pont, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1969. Exploitation d'un garage autos.

3 décembre 1969. Alimentation.
J. Grossenbacher-Trezzini, à Bulle, alimentation générale, boissons avee et sans alcool, bière, produits diététiques, primeurs (FOSC du 22. 4. 1954, Nº 92, p. 1027). La raison est radiée par suite de cessation de commeree.

Bureau de Fribourg

2 décembre 1969. Participations.
Eupart S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er décembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de prendre des participations dans toutes entreprises, d'acquérir, de vendre et d'administrer toutes valeurs mobilières sous forme de société holding. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 ehaeune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communieations et eonvocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Patrick Hottinger, de Meilen ZH, et Genève, à Thônex, est administrateur unique avee signature individuelle. Locaux: 4, Bd. de Pérolles, e/o Me J. Andrey, notaire.

2 décembre 1969. Participations.
Mereurinvest S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er décembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de prendre des participations dans toutes entreprises industrielles, commereiales, financières ou autres, notamment dans des entreprises du secteur immobilier et de la construetion d'aeheter, de vendre, de eonstruire, de mettre en location et de gérer des immeubles et appartements. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications se font dans la FOSC. Les convoeations et communications sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Patrick Hottinger, de Meilen ZH et Genève, à Thônex; est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 4, Bd. de Pérolles, c/o Me J. Andrey, notaire.

3 décembre 1969.
Banque Proerédit Uldry & Cie S.A. (Bank Prokredit Uldry & Co A.G.), à Fribourg (FOSC du 26. 1. 1968, Nº 21, p. 175). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1969, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui aura désormais la teneur suivante: **Banque Proerédit S.A.. (Bank Prokredit A.G.) (Banea Proeredito S.A.).** Elle a en outre décidé de porter son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 5000 nouvelles aetions nominatives de fr. 1000 chaeune, entièrement libérées par un versement en espèce de fr. 1 000 000 et par incorporation dans ledit capital d'une somme de fr. 4 000 000 prélevée sur les réserves. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 6 000 000 est divisé en 5400 actions nominatives et 600 actions au porteur, toutes de fr. 1000 chaeune, entièrement libérées. Adolf Sehlapfer, de Lucerne, à Kloten, a été nommé directeur-ajoint. Il engage l'ensemble de l'établissement par sa signature collective à deux avec une personne autorisée.

3 décembre 1969.
Société paysanne de eautionnement du eanton de Fribourg, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 29. 6. 1960, Nº 149, p. 1932). Alphonse Brügger n'est plus vice-président. Sa signature est radiée. A été nommé vice-président Louis Barras, de et à Lossy. La société est engagée par la signature collective du président, du vice-président et du gérant. Nouvelle adresse: 10, route des Arsenaux, ehez Secrétariat agricole.

4 décembre 1969.
Caisse de erédit mutuel de Treyvaux, à Treyvaux, société coopérative (FOSC du 5. 8. 1964, Nº 179, p. 2404). Conrad Roulin, président; Bernard Peiry, vice-président, et Pierre Bielmann, secrétaire, ne font plus partie du eomité. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés membres du eomité: Roger Guillet, de et à Treyvaux, président; Etienne Peiry, de et à Treyvaux, vice-président, et Marcel Kolly, d'Essert, à Treyvaux, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

2. Dezember 1969. Gravier-Anstalt, Schilder.
Ernst Iseli, in Grenchen, Gravier-Anstalt und Schilderfabrikation (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1962, S. 2626). Infolge Aenderung der Strassenbenennung lautet nun die Angabe des Geschäftslokals: Bodenrain 3.

Bureau Kriegstetten

3. Dezember 1969. Restaurant.
Gemma Zbinden, in Gerlafingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gemma Zbinden, von Plaffeien FR, in Gerlafingen. Betrieb des Restaurants «Weisses Kreuz». Bahnhofstrasse 16.

Bureau Stadt Solothurn

3. Dezember 1969. Präzisionsmaschinen.
Simonet & Cie. Aktiengesellschaft, in Solothurn, Präzisionsmaschinen, Werkzeuge, Apparate usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1962, S. 2486). Hermann Schütz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Arthur Simonet ist als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Jean Frey (bisher Mitglied) ist als Vizepräsident gewählt worden; die Unterschrift führt er nicht. Hans Heusi ist zum Vizedirektor ernannt worden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erlosehen.

4. Dezember 1969.
Devo Solothurn «A» Immobilien A.G., in Solothurn (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1966, S. 904). In der Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Weitere getroffene Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Prokuren von Johann Johler, Walter Metzger und Paolo Rezzonieo sind erlosehen.

Bureau Thierstein

3. Dezember 1969. Autotransporte, Autohandel, Aushubarbeiten.
Imark AG, in Himmelried. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Autotransporten und Aushubarbeiten sowie den Betrieb des Autohandels. Sie kann alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000, durch Sacheinlagen voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Theodor Imark, Autotransporte, Himmelried/Basel, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29. November 1969 Aktiven im Betrage von Fr. 296 788.35 und Passiven im Betrage von Fr. 167 782.25 zum Preis des Aktivenüberschusses von Fr. 129 006.10. Dieser wird getilgt durch Uebergabe von 100 voll liberierten Namenaktien zu je Fr. 1000 an die Gründer, sowie durch eine Gutschrift in der Höhe von Fr. 29 006.10 an den Sacheinleger Theodor Imark-Thomann. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Theodor Imark-Thomann, von und in Himmelried, als Präsident; Theodor Imark-Gaugler, von Himmelried, in Münchenstein, als Vizepräsident; Kurt Imark, von und in Himmelried, als Aktuar; Franz Imark-Hänggi, von und in Himmelried, und Rudolf Imark, von und in Himmelried. Der Präsident des Verwaltungsrates Theodor Imark führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Himmelried, Steffenschmiede.

4. Dezember 1969. Immobilien, Bauten.
Passwang A. G., in Kleinlützel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf, die Vermietung, Verwaltung von Immobilien und die Errichtung von Bauten aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Dreier, von und in Kleinlützel, als Präsident; Heinrich Ritter, von Buus, in Zwingen, als Vizepräsident; Adelbert Hersperger, von Breitenbach, in Zwingen, als Sekretär; Rudolf Holzherr, von Bärschwil, in Breitenbach, und Ernst Spaar, von Meltingen, in Breitenbaeh. Alle Verwaltungsräte zeichnen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Kleinlützel, Zollstrasse 420.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Dezember 1969.
Verein Gute Schriften, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3768). Die Unterschrift des August Müller ist erloschcn. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kassier, Peter Gürtler, von Allschwil, in Riehen.

2. Dezember 1969. Baugesehäft usw.
L. Mengarini, in Basel, Baugesehäft usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3576). Neues Domizil: Andlauerstrasse 7. Neue Geschäftsnatur: Ausführung von Isolationsarbeiten im Baugewerbe.

2. Dezember 1969.
Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729). Die Unterschrift des Oswald Müller ist erloschen.

2. Dezember 1969.
Ackermann Messerschmiedewaren AG, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2747). Zum Direktor wurde ernannt Ludwig Leipold, deutseher Staatsangehöriger, in Isny (D). Zur Geschäftsführerin wurde ernannt Claudia Caduff, von Zürich und Peiden GR, in Muttenz. Beide führen Einzelunterschrift.

2. Dezember 1969. Effekten- und Devisengeschäfte.
Bartsch & Cie., in Basel. Hanspeter Bartsch, von und in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und die «Bartseh Aktiengesellschaft», in Basel, als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1969 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der «Magasins Napoléon Sàrl», in Zug, übernommen. Durchführung von Effekten- und Devisengeschäften, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Rütimeyerstrasse 5.

3. Dezember 1969.
Trans-Mediterranean Airways Beirut, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1960, S. 205), Einzelfirma mit Hauptsitz in Beirut. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben. Ihre Firma ist erloschen.

3. Dezember 1969. Waren aller Art.
Weder CID Commercial Investment Development, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Weder, von und in Basel. Handel mit Waren aller Art, Anlage von Vermögenswerten, kommerzielle Beratungen. Amerbachstrasse 17.

3. Dezember 1969. Ingenieurbureau.
B.K. Das, dipl. Ing., in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bidyut Kumar Das-Zumthor, indischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb eines Ingenieurbureaus. Gundeldingerstrasse 197.

3. Dezember 1969. Produkte aller Art usw.
Eaglet Corporation Ltd, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, p. 1156). Neues Domizil: Güterstrasse 85.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
zer Gens AG, in Basel, Beteiligung an Kolonialwarengeschäften usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1965, S. 3822). In der Generalversammlung vom 21. November 1969 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nieht berührt.

3. Dezember 1969.
Loh Maschinenvertriebs-Gesellschaft mbH, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 467). In der Gesellschafterversammlung vom 3. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Gisela Loh-Leidolf ist nicht mehr Gesellsehafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 4000 ist an den Gesellschafter Wilhelm Ernst Loh, dessen Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt, übergegangen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. Dezember 1969. Gasthof.
Helene Stengel-Meister, in Arlesheim. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Helene Stengel-Meister, von Feusisberg SZ, in Arlesheim. Betrieb des Gasthofs Ochsen. Eremitagestrasse 16.

3. Dezember 1969. Getränke.
Eduard Roman König, in Binningen, Getränkehandel; Verkaufsdepot der «Rütter»-Distillerie, Spirituosen und Mineralwasser (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1859). Der Präsident des Bezirksgeriehts Arlesheim hat durch Urteil vom 1. Dezember 1969 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

3. Dezember 1969. Bauten.
Cotti, in Birsfelden, Betrieb eines Baugeschäfts (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1969, S. 2522). Die Firma wird geändert in **G. Cotti.**

3. Dezember 1969. Abbrucharbeiten.
Emil Oprandi, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Oprandi-Cadosch, von und in Basel. Betrieb eines Abbruehgeschäftes. Birsfelderstrasse 36.

3. Dezember 1969. Transporte.
F. Tschudin, in Muttenz, Personentransporte, Taxi- und Reiseunternehmen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1958, S. 3404). Diese Einzelfirma hat die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 von der erlosehenen «Funk-Taxi G.m.b.H.», in Muttenz, übernommen.

3. Dezember 1969. Restaurant.
Franz Feigenwinter-Graber, in Oberwil BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Feigenwinter-Graber, von Reinach BL, in Oberwil BL. Betrieb des Restaurants «Jägerstübli». Bahnhofstrasse 11.

3. Dezember 1969. Restaurant.
W. Nussbaum-Moser, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Nussbaum-Moser, von Mirchel BE, in Reinach BL. Betrieb des Restaurants zur Post. Hauptstrasse 59.

3. Dezember 1969. Bäckerei, Konditorei.
P. Ritschard-Rossel, in Ormalingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Ritschard-Rossel, von Oberhofen BE, in Ormalingen. Bäckerei-Konditorei und Kaffeestübli. Hauptstrasse 64a.

3. Dezember 1969 Gebrannte Wasser.
GORO Gotthilf Rohrer, in Sissach, Herstellung und Handel mit gebrannten Wassern zu Trinkzwecken (SHAB Nr. 103, vom 4. 5. 1963, S. 1312). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Gesehäfts erloschen.

3. Dezember 1969. Gasthaus.
Josef Wili-Loretan, in Langenbruck. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Wili-Loretan, von Aesch LU; in Langenbruck. Betrieb des Gasthauses Linde, Lindenallee.

3. Dezember 1969.
Claude Rougemont-Vacondio, Hotel Wasserfallenhof, in Waldenburg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Claude Rougemont-Vacondio, von Provence VD, in Waldenburg. Hotel-Restaurant. Wasserfallen 57 (Post Reigoldswil).

3. Dezember 1969. Holz, Baumaterialien.
Thummel AG, in Aesch BL, Handel mit Rund- und Schnittholz, Sehal- und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1275). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1969 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Carl Thummel-Nünlist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist nun das bisherige Mitglied Cyrill Thummel-Gerber, nun heimatberechtigt in Aesch BL; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsratsmitglied Josefine Thummel-Nünlist, nun ebenfalls heimatberechtigt in Aesch, wurde Einzelunterschrift erteilt. Als weitere Mitglieder, ohne Unterschriftsberechtigung, wurden in den Verwaltungsrat gewählt Esther Thummel, von und in Aeseh BL, und Paul Hägi-Roschet, von und in Basel.

3. Dezember 1969.
Alfa, Immobilien A.G., in Münchenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1966, S. 3911). Zum Direktor wurde ernannt François Monnier, von Basel und Tramelan BE, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969. Gewächshausbau.
Bacher AG, in Reinach BL, Gewächshausbau, Erstellung von und Handel mit Frühbeetfenstern usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1968, S. 1859). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied wurde erteilt an Hanspaul Gerstner-Gaugler, von Basel, in Therwil BL.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. Dezember 1969. Stahl- und Metallbau.
Johann Fehr & Söhne A.G., in Buehberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Zweck: Stahl- und Metallbau, Apparatebau, Automatendreherei, mechanisehe Werkstätte, Installationen, Handel mit landwirtsehaftlichen Maschinen und Landesprodukten. Die Gesellschaft kann sieh an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen, sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Kollektivgesellschaft «Johann Fehr & Söhne», in Buehberg, rückwirkend ab 1. Januar 1969, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1969, wonach die Aktiven Fr. 1 266 547.90 und die Passiven Fr. 480 647.25 betragen, zum Preise von Fr. 785 900 65. Hievon werden Fr. 350 000 auf das Grundkapital angerechnet, wofür die Sacheinleger 350 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Fehr senior, Präsident; Hans Fehr-Fehr und Jakob Fehr-Sigrist, alle drei von und in Buchberg.

2. Dezember 1969. Automatendreherei, mech. Werkstätte usw.
Johann Fehr & Söhne, in Buchberg, Automatendreherei, mechanische Werkstätte und Eisenkonstruktionen usw., Kollektivgesellsehaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1960, S. 170). Diese Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1969 aufgelöst. Die Firma wird naeh durehgeführter Liquidation gelöseht. Aktiven und Passiven sind an die «Johann Fehr & Söhne AG», in Buchberg, übergegangen.

2. Dezember 1969.
Schweinezuchtgenossenschaft Barzheim, in Barzheim (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1960, S. 3592). August Winzeler-Ulrich, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer, Eugen Rühli jr., von und in Barzheim, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

3. Dezember 1969. Maschinen.
Alfred J. Amsler & Co., in Schaffhausen, Herstellung von Materialprüfungs- und ähnlichen Maschinen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1317). Die Prokura von Dr. Theodor Erismann ist erloschen.

3. Dezember 1969. Metallkonstruktionen, Bauelemente.
Walter Schudel, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber ist Walter Sehudel, von Beggingen, in Neuhausen am Rheinfall. Ausführung von Metallkonstruktionen sowie Herstellung und Vertrieb von Bauelementen. Einzelprokura ist erteilt an Maria Schudel, von Beggingen, in Neuhausen am Rheinfall (Ehefrau). Zentralstrasse 25.

3. Dezember 1969.
Devo Schaffhausen «A» Immobilien A.G., in Schaffhausen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 928). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Prokuren von Johann Johler, Walter Metzger und Paolo Rezzonico sind erloschen.

3. Dezember 1969.
Devo Schaffhausen «F» Immobilien A.G., in Schaffhausen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 928). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellsehaft bezweckt Erwerb und Veräusscrung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die übrigen Aenderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Prokuren von Johann Johler, Walter Metzger und Paolo Rezzonico sind erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

2. Dezember 1969. Stiekerei, Textilien.
Wetter & Co. AG., in Herisau, Fabrikation und Verkauf, insbesondere Export von Stickereien und andern Textilien usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2572). Alfred Kühne, Präsident des Verwaltungsrates ist nun auch Delegierter; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Kühne und Rolf Kühne, beide von Vasön-Pfäfers, in Herisau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerta Rapp, von Neuhausen, in Herisau, und Margrit Egger, deren Einzelprokura erloschen ist.

3. Dezember 1969.
Einkaufsgenossensehaft der Schuhmachermeister von Herisau und Umgebung, in Herisau (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1955, S. 924). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1969 hat die Genossensehaft ihre Auflösung beschlossen. Naehdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

19. November 1969.
Grossenbacher Holding AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern in- oder ausländischen Unternehmungen in irgendeiner Form, insbesondere an den aus der «Grossenbacher & Co.» Elektrotechnische Unternehmungen in St. Gallen hervorgegangenen Unternehmen sowie Lenkung und Koordination des Einsatzes ihrer Mittel personeller, finanzieller und sonstiger Natur. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. November 1969 2000 Aktien à Fr. 1000 der «Grossenbacher & Co. St. Gallen AG», in St. Gallen, zum Preise von Fr. 2 000 000, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Grossenbacher, von und in St. Gallen, Präsident, und Annelies Grossenbacher-Güntzel, von und in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Hans Binder, von Kilchberg ZH, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Lenz, von Niederhelfenschwil und Waldkirch, in St. Gallen, und Hans Preisig, von Gais, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; letztere zwei zeichnen nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Oststrasse 25.

21. November 1969.
Teppich Schmuki Wil, in Wil, Handel mit Teppichen, Bodenbelägen, Vorhängen (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1942, S. 967). Diese Firma ist infolge Gründung von zwei Aktiengesellschaften erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirmen «Teppich-Schmuki AG Wil», in Wil, und «Teppich-Schmuki Liegenschaften AG, Wil», in Wil.

21. November 1969.
Teppich-Schmuki AG Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Teppichen aller Arten und Provenienzen. Im Zusammenhang damit kann sie auch den Handel mit Bodenbelägen, Vorhangstoffen und Wohnungszubehör, sowie den Einbau von Bodenbelägen und die Konfektionierung von Vorhangstoffen betreiben. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. November 1969 und Uebernahmebilanz per 1. Februar 1969 von der bisherigen Einzelfirma «Teppich Schmuki Wil», in Wil, die darin näher bezeichneten Aktiven von Fr. 557 074.99 und Passiven von Fr. 155 589.65, zum Uebernahmepreis von Fr. 401 485.34, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Schmuki, Präsident, und Theodora Schmuki-Thoma, beide von Kirchberg, in Oberbüren; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 23.

21. November 1969.
Teppich-Schmuki Liegenschaften AG, Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Unterhalt, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im Inland. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Teppich Schmuki Wil», in Wil, gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag des Grundbuchamtes Wil vom 20. November 1969 die pfandfreie Parz. Nr. 220 zum Preise von Fr. 362 000, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Schmuki, Präsident, und Theodora Schmuki-Thoma, beide von Kirchberg, in Oberbüren; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 23, bei Teppich-Schmuki AG, Wil.

3. Dezember 1969. Bohrungen usw.
Dicht AG., in St. Gallen, Ausführung von Bohrungen, Pfählungen, Sondierungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1383). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an René Halter, von Balgach, in Speicher.

3. Dezember 1969.
Bierbrauerei Schützengarten A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 659). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carl Ammann, von Degersheim, in St. Gallen.

3. Dezember 1969.
Schützengarten Immobilien A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2775). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carl Ammann, von Degersheim, in St. Gallen.

3. Dezember 1969. Hüttenprodukte.
Kindlimann AG, in Wil, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 110). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alois Bisegger, von Niederhelfenschwil SG; Josef Meier, von Dulliken SO, und Josef Mendler, von Muolen SG, alle in Wil.

3. Dezember 1969. Autos.
Fritz Schlaepfer & Co., in St. Gallen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen solcher usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 856), Kommanditgesellschaft. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Hedinger, von Bonstetten ZH, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR.

3. Dezember 1969.
Käserei-Genossenschaft Eichberg, in Eichberg (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1964, S. 1401). Johannes Freund, Präsident ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Hans Friedauer, von Au SG, in Eichberg, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Hans Obrist, von Eichberg, in Altstätten. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar.

3. Dezember 1969. Manufakturwaren.
Frau Rohner-Geisser, in Au, Manufakturwaren (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1938, S. 1187). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

3. Dezember 1969. Gasthof.
Erwin Fink, bisher in Neunkirch SH, Betrieb des Gasthofes zur Sonne (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1966, S. 2629). Die Firma hat ihren Sitz nach Wil verlegt. Inhaber ist: Erwin Fink, von Unterschlatt TG, nun in Wil SG. Führung des Restaurants Konstanzerhof. Weststrasse 12.

3. Dezember 1969. Metzgerei. Wursterei.
Fritz Bänziger, bisher in Gossau, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 734). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Vonwilstrasse 3.

3. Dezember 1969. Metzgerei.
Ernst Preisig, in Hemberg. Inhaber der Firma ist Ernst Preisig, von Schwellbrunn, in Hemberg. Metzgerei. Bächli.

3. Dezember 1969.
Otoplastic-Labor F. Geser & Co., in St. Gallen. Fridolin Geser-Dörig, von St. Gallen, in Niederteufen, Gemeinde Teufen, und Arthur Kleinpeter-Haberkorn, von Dällikon ZH, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1969 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel mit Plastik-Ohreinsätzen. Bahnhofplatz 1.

3. Dezember 1969.
Buchhaltungs- & Verwaltungs AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Buchhaltungs-, Verwaltungs- und Treuhandbüros. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Dünner, von Dünnershaus, in Teufen, Präsident, und Titus Guldimann, von Horriwil SO, in St. Gallen, beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Oberer Graben 16.

Graubünden – Grisons – Grigioni

19. November 1969. Korbwaren, Rohrmöbel.
J. Keller, in St. Moritz, Korbwaren- und Rohrmöbelfabrikation (SHAB Nr. 27 vom 20. 11. 1953, S. 2800). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 17. Oktober 1969 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Jakob Keller AG, Möbel- und Sportgeschäft, St. Moritz, in St. Moritz, übernommen.

19. November 1969.
Jakob Keller AG, Möbel- und Sportgeschäft, St. Moritz, in St. Moritz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln und Sportartikeln. Die Gesellschaft kann andere gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Oktober 1969 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «J. Keller» Korbflechterei und Rohrmöbelfabrikation, in St. Moritz, Aktiven und Passiven per 17. Oktober 1969, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 1. Januar 1969, wonach die Aktiven Fr. 411 751.63 und die Passiven Fr. 187 571.75 (exkl. Kapitalbeteiligungen im Betrage von Fr. 91 000) betragen. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 163 179.88 erhält der Sacheinleger 109 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift von Fr. 54 179.88. 91 Namenaktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Schauber, von Luzern, als Präsident; Jakob Keller sen., von Marthalen, als Vizepräsident; Elsa Keller, von Marthalen, und Luigi Pedrotti, italienischer Staatsangehöriger, alle in St. Moritz. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: In den Galerien, Bad.

1. Dezember 1969.
Surpunt Immobilien AG, in Flims. Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2763). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche in bar voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind.

3 dicembre 1969. Beni mobili.
Chesa SARVITT SA., in St. Moritz, beni mobili (FUSC del 5. 12. 1969, Nº 285, p. 2803). Lic. rer. pol. Kurt Pescia, finora amministratore unico è ora presidente e Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, membro; avv. Dr Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, membro. Tutti e tre con firma collettiva a due.

3 dicembre 1969. Partecipazioni, immobili, ecc.
Storken Company SA., a Coira. Con statuti in data 24 novembre e 1° dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scoppo: Partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblieazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Racapito: c/o Dr Alberto Lardelli.

3. Dezember 1969.
Koller Mode Sport AG, in Arosa. Handel mit sämtlichen Mode-, Sport- und Lederartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1962, S. 1072). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1967 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

3 dicembre 1969. Partecipazioni.
FADI S.A., in Grono. Con statuti del 1° dicembre 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese commerciali finanziarie ed immobiliari, l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari. La società può partecipare ad altre imprese svizzere ed estere. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Guido Tognola, da ed in Grono, con firma individuale. Recapito: c/o Guido Tognola.

3 dicembre 1969. Titoli, beni mobili, marchi, brevetti.
ZULA S.A., in Roveredo. Con statuti del 27 novembre 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione fiduciaria e per conto proprio di titoli, e di beni mobili di ogni genere svizzeri ed esteri; lo sfruttamento di marchi di fabbrica, o commerciali e di brevetti per conto proprio e in forma fiduciaria in Svizzera ed all'estero; l'acquisto, la permuta, la vendita, la gestione di beni mobili e immobili, l'effettuazione di operazioni fondiarie di costruzione, ricostruzione, per conto proprio o di terzi a titolo fiduciario in Svizzera o all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Guido Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zendralli & Bongulielmi.

3. Dezember 1969.
San Bernardino Hotel- und Restaurationsbetriebsgesellschaft, in Hinterrhein, Betrieb von eigenen und gepachteten Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 856). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche in bar voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Alfred Schmidt, von Filisur, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1969. Lebensmittel.
Alfred Bieler, in Chur. Handel mit Lebensmitteln en gros und détail (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1955, S. 2908). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3 dicembre 1969.
BURSAR Holding S.A. (BURSAR Holding A.G.), in Davos. Con statuti in data 2 dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione ad altre imprese e società finanziarie, commerciali o industriali, nazionali ed estere; la società potrà altresì compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Essa non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, nè vi possiederà immobili o diritti immobiliari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno o più membri. Amministratore unico è Aldo Baggi, da Piazzogna, in Massagno, con firma singola. Recapito: c/o Dr Georg Mattli, Gutenberghaus.

3 dicembre 1969. Partecipazioni.
ALLETAL Financial Ltd., in Davos. Con statuti del 21 novembre 1969 / 1° dicembre 1969 è stata costituita una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. E ciò sia per conto proprio sia per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, nè vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di uno o più membri. Dr Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, i quali vincoleranno la società con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria.

4 dicembre 1969. Op. di transito, import, export, rappresentanze.
Azzirone S.A., in Pontresina. Con statuti del 1° dicembre 1969 si è costituita una società anonima. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere: la partecipazione in conto proprio e di terzi ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi e brevetti propri e di terzi: la concessione di finanziamenti nonchè la conclusione di operazioni fiduciarie. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a sette membri. Amministratore unico è Avv. Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Urbano Isepponi.

4 dicembre 1969. Partecipazioni.
COCHEFIN AG., in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 1° dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

4 dicembre 1969.
Fenice Finanz AG., in Coira. Con statuti di data 28 novembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonchè l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a cinque membri. Ernesto Kuhrmeier, da Zurigo, in Chiasso, presidente, e Meinrad Perler, da Treyvaux, in Vacallo, membro, tutti e due con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

4. Dezember 1969.
Papier- und Handels AG Chur, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte vor allem auf dem Gebiet der Papierbranche im In- und Ausland, sowie Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art im In- und Ausland, auch Erwerb von Grundstücken, Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied, mit Einzelunterschrift: Guido Caviezel, lic. iur., von Valendas, in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil: bei Advokaturbureau lic. iur. Guido Caviezel, Bahnhofstrasse 9.

4. Dezember 1969. Beteiligungen.
Tela A.G., in Chur, Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2952). Bruno Uebelhart wohnt nun in Arni-Islisberg.

4. Dezember 1969.
Thyssen Holding G.m.b.H., in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1969, S. 1883). Das Stammkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Bodo Thyssen wurde von Fr. 40 000 auf Fr. 190 000 erhöht, welche durch Verrechnung voll liberiert ist. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Es zerfällt nun in 1 Stammeinlage von Fr. 190 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 10 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 17. November 1969 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

4 dicembre 1969. Partecipazioni.
WONTOLLA SA., in Coira. Con statuti in data 2 dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: compera, vendita, permuta, locazione, amministrazione di beni immobili ovunque posti; partecipazione finanziarie a società d'ogni genere, nonchè acquisto, vendita, amministrazione di azioni nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Dr Alberto Lardelli, Hartbertstrasse 1.

4 dicembre 1969. Partecipazioni.
WATFORDSA SA., in Coira. Con statuti in data 2 dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. La società potrà assumere mandati d'ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Dr Alberto Lardelli, Hartbertstrasse 1.

4 dicembre 1969. Partecipazioni.
MALIKIT AG., in Moritz. Con statuti in data 2 dicembre 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. La società potrà assumere mandati d'ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Dr Heinz Cattani, City Haus.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Dezember 1969. Dekorationsmaterial für Schaufenster usw.
Ernst Glanzmann A.G., in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Dekorationsmaterial für Schaufenster usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 112). An der Generalversammlung vom 17. November 1969 wurde das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 20 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert, und die restlichen Fr. 30 000 wurden bar bezahlt. An der nämlichen Generalversammlung wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Dekorationsmaterial für Schaufenster, die Vertretung in Schaufensterfiguren und den Reparaturservice, die Uebernahme von Vertretungen und den Handel in ähnlichen Gebieten, den Betrieb eines eigenen Werbe- und Dekorationsateliers, den Dekorationsservice für Schaufenster, den Entwurf und die Ausführung von Ausstellungen und Messeständen, sowie den Handel mit Mal- und Zeichenartikeln. Sie kann sich ferner an anderen Unternehmungen, welche gleiche und ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

3. Dezember 1969.
Strumpffabrik Argo A.G., in Möhlin, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Strumpfwaren (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1481). An der Generalversammlung vom 9. September 1969 wurde eine Aenderung der Statuten beschlossen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das Mitglied Erwin Waldmeier ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Leo Dubler ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift. Neu wurden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt: Eugen D. Merki-Frey, von und in Basel, als Präsident; André Vuilleumier, von La Sagne NE, in La Chaux-de-Fonds, als Vizepräsident, und Emil E. Steiger, von Meilen ZH, in Lostorf SO, als Delegierter.

3. Dezember 1969.
Immobilien-Leasing AG., bisher in Baden, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1968, S. 941). An der Generalversammlung vom 28. Oktober 1969 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aarau beschlossen. Ferner wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Fred Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Aarau, als Präsident, und Josef Wernle-Metzger, von Herznach AG, in Küttigen-Rombach, als Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, desgleichen auch das bisherige Mitglied Werner Greutert, dessen bisherige Einzelunterschrift erloschen ist. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Werner Ciocarelli, von Zürich, in Zumikon ZH; Fritz Dreier, von Trub BE, in Küttigen-Rombach, und Roger Schultheiss, von Basel, in Küttigen. Domizil: bei Dr. Fred Röthlisberger, Fürsprecher, Laurenzenvorstadt 89.

3. Dezember 1969. Elektrische Installationen.
Elektra A.G. Aarau, in Aarau, Ausführung sämtlicher elektrischer Installationen in Wohn-, Geschäfts-, Industrie- und Kraftwerkbauten, Bau von Frei- und Kabelleitungen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1969, S. 2315). Kollektivprokura ist erteilt worden an Josef Rüegg, von Gommiswald SG, in Oberentfelden.

3. Dezember 1969. Waren aller Art. Finanzierungen.
Aufina A.G., in Brugg, Handel mit Waren aller Art, Finanzierung von Fabrikations- und Handelsgeschäften, insbesondere auch von Abzahlungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1650). An der Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten revidiert. Gegenüber dem früher veröffentlichten Inhalt sind folgende Aenderungen eingetreten: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere die Ge-

währung von gedeckten und ungedeckten Krediten, Leasing- und Factoring-Geschäfte, ferner den Handel mit Waren aller Art. Sie kann ferner Liegenschaftenbesitz erwerben, selbst andere Unternehmungen gründen oder sich an solchen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 8 Mitgliedern. Der Präsident Walter Haefner sowie die Mitglieder Werner Schreiber und Gottlieb Lehner sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihre Unterschriften erloschen sind. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Robert Mühlebach, von Tegerfelden, in Umiken AG, als Präsident; der bisherige Direktor Clemens Bösch, als Delegierter, und Dr. Robert Kober, von Zürich und Basel, in Zürich, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ferner Fritz E. Hoffmann, von St. Gallen, in Küsnacht ZH, und Dr. Hans Rüegger, von Rothrist, in Aarau, als nichtunterschriftsberechtigte Mitglieder.

3. Dezember 1969.
Immobiliengesellschaft Zurzach A.G., in Zurzach, Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1962, S. 748). Der Präsident Frank Lorang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Präsidenten ernannt: Dr. iur. Hans Meyer, von Willisau-Land und Luzern, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied Hans Lüscher wohnt jetzt in Küsnacht ZH. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Dr. iur. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Zürich, und Ernst Jetzer, von und in Zürich.

3. Dezember 1969. Immobilien, Mobilien, Wertpapiere, Lizenzen.
C.F. Ferster Aktiengesellsehaft, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Mobilien, Wertpapieren und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1963, S. 1732). Neues Domizil: bei Dr. iur. Hans Gebhart, Badstrasse 41.

3. Dezember 1969. Elektroinstallationsgeschäft.
Hans Lindenmann, in Seengen, Elektroinstallationsgeschäft, Apparatebau (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1953, S. 2279). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1969. Elektroinstallationsgeschäft.
Hans Lindenmann Inh. E. Hasler Seengen, in Seengen. Inhaber dieser Firma ist Erwin Hasler-Niklaus, von Madiswil BE, in Seengen. Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Installation von Telephonanlagen, Verkauf und Reparatur elektrischer Apparate. Obere Dorfstrasse 231.

3. Dezember 1969. Confiseriewaren.
H.R. Bolliger, in Büttikon. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Bolliger-Kuhn, von Leutwil AG, in Büttikon AG. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Liselotte Bolliger-Kuhn, von Leutwil AG, in Büttikon AG (Ehefrau des Firmainhabers). Handel mit Confiseriewaren aller Art. Brünishalden 123.

3. Dezember 1969.
GUTOR Transformatoren A.-G., in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Transformatoren aller Art und verwandten Artikeln. Verwertung von Patenten und Verfahren solcher Artikel sowie Maschinen und Verfahren zu deren Herstellung usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Der Vizepräsident Charly Vock ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Präsident und Delegierte Heinrich Güttinger ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt auch künftig Einzelunterschrift. Die Prokuren von Ernst Stückli und Bruno Volker sind erloschen.

3. Dezember 1969. Stahlkasten, Stahlschränke, Stahlgestelle usw.
GUTOR Stahlbau AG., in Dottikon, Fabrikation von Stahlkasten, Stahlschränken, Stahlgestellen, Betriebseinrichtungen aus Stahl und ähnlichen Artikeln. Vertrieb von und Handel mit solchen Artikeln. Auswertung von Verfahren über die Herstellung von Stahlkonstruktionen sowie der dazu notwendigen Maschinen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Der Vizepräsident Charly Vock ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Präsident Heinrich Güttinger ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt auch künftig Einzelunterschrift. Ferner ist die Unterschrift des Direktors Walter Gass erloschen.

3. Dezember 1969. Magnet. und elektr. Steuerungen usw.
GUTOR Magnetronie AG., in Wettingen, Fabrikation von und Vertrieb von Geräten und Apparaten oder andern Einrichtungen der Elektrobranche, insbesondere magnetronischen und elektronischen Steuerungen, Gleichrichtern und Spannungsreglern usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 572). Der Vizepräsident Charly Vock ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Präsident Heinrich Güttinger ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner ist die Prokura von Hans Scheidegger erloschen.

3. Dezember 1969.
GUTOR Anlagen- und Immobilien AG, in Wettingen, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Ueberbauung von Grundstücken, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1967, S. 1049). Die Prokura von Hermann Stierli ist erloschen.

3. Dezember 1969. Elektrische und elektronische Geräte usw.
GUTOR Unimat AG, in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten und andern Apparaten (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2061). Das Mitglied Charly H. Vock ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Präsident Heinrich Güttinger ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Bruno Volker ist erloschen.

3. Dezember 1969. Elektrotechnische Apparate.
GUTOR A.G., in Wettingen, Verkauf der Produkte der GUTOR-Gesellschaften, in Wettingen und Dotikon, insbesondere von elektrotechnischen Apparaten (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 572). Der Vizepräsident Charly Vock ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Ferner ist die Prokura von Max Wullschleger erloschen.

3. Dezember 1969. Vertriebsorganisation.
GUTOR International AG, in Wettingen, Zusammenfassung der internationalen Interessen des GUTOR-Konzerns, insbesondere jene auf dem Gebiete der Diktiergeräte, Tonaufnahme und -wiedergabegeräte sowie Büromaschinen, Aufbau der internationalen Vertriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2081). Das Mitglied Charly H. Vock ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
GUTOR Holding AG., in Wettingen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2097). Der Präsident Charly Vock, dessen Unterschrift erloschen ist, und das Mitglied Hans Hartung sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Der bisherige Delegierte Heinrich Güttinger ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt auch künftig Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Gerd Lanz, von Rütschelen BE und Zürich, in Zumikon ZH, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und der bisherige Direktor Paul M. Winiger als Delegierter, wie bisher mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1969. Beteiligungen.
Inter-Säkaphen Corporation G.m.b.H., in Möhlin, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Verwertung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2028). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Wunderlin, von Rcinach BL, in Münchenstein BL. Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 1460.

3. Dezember 1969.
KRIBAG, Krane, Industrie- und Baumaschinen AG, in Aarau, Kauf, Verkauf, Vermietung und Vorführung von Maschinen, Werkzeugen, Hüttenprodukten usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1969, S. 1113). An der Generalversammlung vom 12. November 1969 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **KRIBAU, Krane, Industrie- und Baumaschinen AG** geändert.

3. Dezember 1969.
Burnier Bürofachgeschäft Brugg, in Brugg, Betrieb eines Bürofachgeschäftes, Planung von Büro-Inneneinrichtungen, Handel mit Büromaschinen und -möbeln, Service für Büromaschinen aller Systeme (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 808). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

3. Dezember 1969.
Wohnbau-Genossenschaft Kohlplatz Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1967, S. 3209). Der Präsident Hermann Oeschger ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Albert Leimgruber-Kaeser; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hans Müller-Grünig, von Zürich, in Rheinfelden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: beim Präsidenten, Riburgerstrasse 7.

4. Dezember 1969. Beteiligung, Finanzierung, Beratung.
Thommen Holding AG, in Baden, Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2750). An der Generalversammlung vom 22. November 1969 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 1 080 000 durch Ausgabe von 18 neuen, voll einbezahlten Namenaktien Serie A zu Fr. 5000 und 18 neuen, mit 30 Prozent einbezahlten Namenaktien Serie B zu Fr. 5000 auf Fr. 1 260 000 erhöht. Die Statuten wurden in diesem Sinne geändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 260 000, ist eingeteilt in 114 Namenaktien Serie A zu Fr. 5000 und 138 Namenaktien Serie B zu Fr. 5000. Auf das Grundkapital sind Franken 777 000 einbezahlt.

4. Dezember 1969.
Ziegelhau Immobilien-AG., in Baden, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien aller Art, Projektierung und Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1702). An der Generalversammlung vom 2. Dezember 1969 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000 beschlossen. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert, die folgende neue, publikationspflichtige Bestimmungen zum Gegenstande haben: Die Firma wird geschrieben: **Zigelhau Immobilen AG.** Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Franken 150 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 300 Namenaktie zu Fr. 500.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

3 dicembre 1969.
Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano (FUSC del 4. 6. 1969, N° 127, p. 1275). La firma di Pier Giovanni Keller, già procuratore, è estinta.

3 dicembre 1969. Partecipazione, ecc.
Bueei Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 5. 1969, N° 123, p. 1230)
Cupis Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 5. 1969, N° 123, p. 1230)
Aschianti Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2. 6. 1969, N° 125, p. 1250)
Impeba Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 9. 1969, N° 223, p. 2204)
Eleornil Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 6. 1969, N° 132, p. 1329)
Caplant Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 9. 6. 1969, N° 131, p. 1318)
Olden S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 7. 1968, N° 162, p. 1651)
Feval S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 8. 1969, N° 195, p. 1941)
Globba S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 8. 1969, N° 195, p. 1941)
Elarac S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 8. 1969, N° 195, p. 1941)
Negali S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1969, N° 175, p. 1772)
Mobiliana S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1969, N° 175, p. 1772)
Geweve A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 9. 1969, N° 225, p. 2221)
Ribidem S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17. 7. 1969, N° 164, p. 1673)

Pier Giovanni Keller, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

3 dicembre 1969. Merci di ogni genere, ecc.
UOP International Inc. Delware, Succursale di Lugano, in Lugano, merci di ogni genere, ecc. (FUSC del 30. 7. 1969, N° 175, p. 1772). società anonima con sede principale a Delaware (USA). Con verbale del consiglio d'amministrazione del 4 settembre 1969 la ragione sociale della succursale è stata modificata in: **UOP Processes International, Inc. Delaware, Succursale di Lugano.**

3 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Entberzo S.A., in Lugano. Società anonima con atto notraile e statuto del 2 dicembre 1969. Scopo: la compera e vendita di immobili, all'estero, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili pure all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in questo genere e la partecipazione a società similari. E esclusa ogni transazione immobiliare sul suolo svizzero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è: Verena Gottardin. Tenini, da Caslano, in Castagnola. Recapito: Viale Cattaneo N° 11 (uffici propri).

3 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Faudamar S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 dicembre 1969. Scopo: la compera e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari, la gerenza di patrimoni. La società non svolgerà attività alcuna in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni, convocazioni agli azionisti, se noti, per comunicazione scritta. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Mario A. Timbal, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 7, Palazzo Cabrenna-Funicolare presso l'amministratore unico.

3 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Darpik S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 dicembre 1969. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 9, presso avv. Carlo Gilardi.

3 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Frisia S.A., in Cadempino. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° dicembre 1969. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione, nonchè la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni gali azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino. Recapito: uffici propri.

4 dicembre 1969.
Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano, in Lugano (FUSC del 27. 12. 1968, N° 303, p. 2796), società anonima con sede principale a Zurigo. Paul O. Kühling, da Basilea, in Zurigo, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

4 dicembre 1969.
Confetteria e Pasticceria Parola, in Lugano (FUSC del 22. 4. 1968, N° 93, p. 844). Con decreto del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Città dell'8 ottobre 1969, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

4 dicembre 1969. Prodotti, ecc.
Zone S.A. in liquidazione, in Massagno, la rappresentanza dei prodotti «Zone», ecc. (FUSC del 21. 5. 1969, N° 116, p. 1155). Con decreto del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Ceresio del 3 novembre 1969 la società è dichiarata in fallimento e è sciolta.

4 dicembre 1969.
Banca del Ceresio S.A., in Lugano (FUSC del 27. 1. 1969, N° 21, p. 202). Nuovo recapito: Via Nassa 11 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

3 dicembre 1969. Prodotti alimentari, ecc.
Sinva – Pak A.G., in Chiasso, confezione imballaggi, trasformazione, fabbricazione, lavorazione e il commercio di prodotti alimentari in genere (FUSC del 17. 2. 1966, N° 40, p. 539). Con decisione assemblearc del 28 novembre 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Sinva - Pak A.G. in liquidazione.** A liquidatore è stato nominato Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico, Dr Ercole Doninelli, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

3 dicembre 1969. Partecipazioni.
Due Campane S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 2 dicembre 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, vengono informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

3 dicembre 1969. Partecipazioni.
Ariosto Holding, in Chiasso, la partecipazione inanziaria ad altre società (FUSC del 27. 8. 1965, N° 199, p. 2673). Con decisione assembleare del 1° dicembre 1969 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Carabisco Holding.** Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

3 dicembre 1969. Partecipazioni.
Albarelub Holding N. 71, in Chiasso;
Albarelub Holding N. 73, in Chiasso;
Albarelub Holding N. 76, in Chiasso;
Albarelub Holding N. 78, in Chiasso,

la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 4.11. 1968, N° 259, p. 2583). Nuovo recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 14.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification.
Reitzel Frères S.A., à Aigle, denrées coloniales, etc. (FOSC du 2. 12. 1969, N° 282, p. 2774). Rodolphe Reitzel (et non Retzel) est fondé de pouvoir; Charles Reitzel est toujours administrateur, avec signature collective à deux.

3 décembre 1969. Machines de chantiers.
Robert Chambrier S.A., à Bex, société anonyme. Statuts: 1er décembre 1969. But: l'exploitation d'une usine de réparations, vente, achat, location de machines de chantiers; la fabrication et la modification de tous articles se rapportant à la branche mécanique et hydraulique; la vente, l'achat, la réparation de toutes pièces et accessoires de machines de chantier et de véhicules en tous genres; la représentation de toutes marques de véhicules en tous genres; la représentation de toutes marques de véhicules ou machines; la participation à toutes entreprises ou sociétés de même nature. Elle a en outre pour objet la continuation de l'entreprise Robert Chambrier, à Bex. La société acquiert, lors de sa constitution, la parcelle 949 du cadastre de la commune de Bex, au lieu dit «Vannel», propriété de Robert Chambrier, à Bex, d'une surface de 3480 m², comprenant atelier de construction, bâtiment administratif et pré-champ, pour le prix de fr. 400 000, ainsi que l'ensemble des machines, mobilier d'atelier, outillage et véhicules, y compris le fonds de commerce de l'entreprise précitée, selon inventaire du 7 octobre 1969, pour le prix de fr. 150 000, et le stock des marchandises, selon inventaire du même jour, pour le prix de fr. 50 000. Le montant total des acquisitions de la société lors de sa constitution est ainsi de fr. 600 000. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Yves-André Segard, de France, à Morges, président et administrateur-délégué; Pierre Bonnard, de Nyon et Arnex, à Bussy-Chardonney, vice-président; Rudolf Bosshardt, de Hofstetten, à Berne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature individuelle du président et administrateur-délégué. Locaux: bureaux et siège de la société «Vannel», Bex.

3 décembre 1969.
Office du Tourisme de Villars-Chesières-Bretaye et environs, à Villars-sur-Ollon, association (FOSC du 13. 4. 1966, N° 85, p. 1175). Le trésorier Duri Campell et le président André Simar ont démissionné, leur signature est radiée. Le bureau du comité est actuellement composé de Pierre de Meyer, de Oeschgen AG, à Villars-sur-Ollon, président (inscrit comme vice-président); Vincent Fleury, de Saint-Brais, à Villars-sur-Ollon, vice-président (inscrit comme secrétaire); Marcel Chevrier, d'Evolène, à Villars-sur-Ollon, trésorier; André Corthésy, de Brenles et Dompierre VD, à Arveyes, commune d'Ollon, secrétaire. Les membres du bureau ont la signature collective à deux.

Bureau d'Avenches

3 décembre 1969. Velos, motos.
Fernand Gattolliat, à Avenches, vente et réparations de vélos et motos, articles de sport, machines à coudre (FOSC du 21. 9. 1953, Nº 219, p. 2244). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

3 décembre 1969. Transports.
René Voegeli, à Avenches, transports en tous genres (FOSC du 6. 3. 1957, Nº 54, p. 625). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

3 décembre 1969. Laiterie.
Werner Schwarz, à Avenches, exploitation d'une laiterie-fromagerie (FOSC du 9. 9. 1942, Nº 209, p. 2040). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

3 décembre 1969. Laiterie, alimentation.
Fritz Buri, à Avenches. Le chef de la maison est Fritz Buri, de Krauchthal BE, à Avenches. Laiterie-fromagerie, alimentation.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 décembre 1969. Hôtel-restaurant.
Paul Thévenaz, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Paul Thévenaz, de Bullet, à Château-d'Oex. Exploitation de l'hôtel-restaurant «La Printanière».

Bureau de Lausanne

Rectification.
Taverne de Grandgousier S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 12. 1969, Nº 284, p. 2794). Raison sociale exacte.

3 décembre 1969. Immeubles.
Valmo S.A., à Lausanne, acquisition et vente d'immeubles, valeurs mobilières et immobilières, marchandises et matières premières (FOSC du 8. 9. 1964, p. 2713). La société est dissoute d'office et sera liquidée sous la raison sociale **Valmo S.A. en liquidation,** par Max Lamy (administrateur inscrit), actuellement à Châtel-St-Denis, désigné liquidateur avec signature individuelle. La signature des administrateurs Jean Sax et Marcelle Lamy, démissionnaires, est radiée. (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 5 novembre 1969). Adresse de la société en liquidation: Châtel-St-Denis, route de Vevey 14 (chez Max Lamy).

3 décembre 1969. Optique.
R. et Denise Treuthardt, à Lausanne, commerce d'optique, société en nom collectif (FOSC du 10. 10. 1969, p. 2336). Par suite de mariage, l'associée Denise Treuthardt et Denise Wicht née Treuthardt, de Montévraz, à Lausanne, épouse séparée de biens et autorisée de Bernard.

4 décembre 1969.
Ebit-Trust S.A., Société de Placements ferroviaires, bancaires et industriels, à Lausanne (FOSC du 21. 5. 1969, p. 1156). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis Mordasini, de Comologno, à Lausanne.

4 décembre 1969. Avions.
Vodavia S.A., à Lausanne, achat, vente et location d'avions de tous genres (FOSC du 16. 7. 1969, p. 1664). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Heinz Zehnder, d'Ettenhausen TG, à Lausanne.

4 décembre 1969.
Claude Loup, Tondeuses Toro S.A., à Lausanne, achat, vente, réparation, service des tondeuses à gazon (FOSC du 14. 10. 1968, p. 2216). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

4 décembre 1969. Construction.
SARER, à Lausanne, construction, revêtement et entretien de routes, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2751). Statuts modifiés le 13 novembre 1969, sur un point non soumis à publication. Adrien Tschumy, décédé, et Hans Marti, démissionnaire, ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Claude Sauty, dont la procuration est éteinte, actuellement à Vercorin VS, est nommé président avec signature collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Herbert Marti, de Sumiswald BE, à Berne. L'administrateur Hubert Testevuide est actuellement à Bellevue-sur-Meudon (Hauts-de-Seine, France). Les administrateurs Yves Le Grand, Raymond Moënnath, Georges Ravcau, ce dernier actuellement à Verneuil-sur-Igneraie (Indre, France); l'administrateur et directeur Paul Chastellain, et les fondés de procuration Jean Blaise, Marcel Bonnaud, Raymond Lanoe, Marcel Schwitzguebel (tous inscrits) signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: route de Berne 34.

4 décembre 1969. Immeubles.
Beau Rocher S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1969. But: achat, construction, aménagement, exploitation et revente d'immeubles; exploitation d'un café-restaurant. Reprise de biens: immeuble rue du Petit-Rocher 10–12, à Lausanne, parcelle 1079, feuille 18, y compris le fonds de commerce du café-restaurant, pour le prix de fr. 2 150 000. Capital: fr. 70 000, entièrement libéré, divisé en 70 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, composé de Edouard Kellenberger, de Walzenhausen et Lausanne, à Lausanne, président; Jacque Bourquin, de La Côte-aux-Fées, Les Verrières et Lutry, à Lutry; Jean Cruchon, de Bercher, à Lausanne; Roger Noverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne, et André Maillard, de Villaranon, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: rue Centrale 5 (en l'Etude du notaire Edouard Braun).

4 décembre 1969.
Banque de prêts et de participations S.A. (Bank für Darlehen und Beteiligungen A.G.), à Lausanne (FOSC du 5. 5. 1969, p. 1021). La raison sociale est complétée par la traduction en italien: **Banca di prestiti e partecipazioni S.A.**

4 décembre 1969. Garage.
E. Conti, à Lausanne, exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage du Tunnel» (FOSC du 23. 8. 1962, p. 2436). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

4 décembre 1969.
S.G.E., Société pour la Gestion de l'Entreprise, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 novembre 1969. But: gestion d'entreprises, de fortunes, de tous biens mobiliers ou immobiliers, acquisition et administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, composé de Peter Huri, du Liban, à Lausanne, président; Jean-Louis Fatio, de Genève et Vevey, à Genève, secrétaire, et Edmond Wild, de St-Gall, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président. Adresse du siège légal: Chalet-à-Gobet (chez Edmond Huri). Bureau de la société: Ecublens VD.

4 décembre 1969. Maçonnerie.
Péju et Casotto S.A., à Lausanne, tous travaux de maçonnerie et travaux publics (FOSC du 1. 5. 1967, p. 1483). Statuts modifiées le 14 novembre 1969. Nouvelle raison sociale: **Péju S.A.** Nouveau but: toutes opérations financières, commerciales ou immobilières, participation à toutes autres entreprises et gestion de biens. La signature de Robert Jordan et la procuration d'Etienne Dupont et de Gérard Keller sont éteintes. Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A.).

Bureau d'Oron

2 décembre 1969. Café.
Louis Binggeli, à Vullions, exploitation du Café de la Grappe d'Or, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (FOSC du 30. 8. 1934). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

4 décembre 1969.
Smyrnor S.A. en liquidation, à Corsier-sur-Vevey, société anonyme radiée le 4 avril 1968 (FOSC du 22. 4. 1968, p. 845). La société est réinscrite comme société en liquidation. Louis Bailly, de Cœuve BE, à Corsier-sur-Vevey, est seul liquidateur signant individuellement. Bon Vallon.

Bureau d'Yverdon

4 décembre 1969.
Joli Pré S. à r. l., à Yverdon (FOSC du 1. 10. 1969, p. 2261). L'Administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

6. November 1969. Nähmaschinen.
Mathias Briand, in Brig, Handel mit Nähmaschinen (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1968). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Handel mit Merceriewaren, Mustern und Stoffen, ferner durch Zuschneiden und Anproben.

3. Dezember 1969.
Erben Max Guntern, in Brig, Kollektivgesellschaft, Hotel mit Restaurant und Wirtschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1969). Gesellschafterin ist auch die minderjährige Tochter Marianne, des Max, von und in Brig.

3. Dezember 1969. Forschung, Beratung.
Bellwald & Jaeger, in Brig. Zwischen Dr. rer. pol. Anton Bellwald, von Kippel, in Saas Fee, und Emil Jaeger, Ing. ETH, von Turtmann, in Naters, besteht seit 15. Oktober 1969 eine Kollektivgesellschaft. Wirtschaftliche und technische Forschung, Beratung, Planung und Durchführung. Büro der Geschäftsführung: Sebastiansplatz 2.

Bureau de St-Maurice

3 décembre 1969. Hôtel.
Dionisio Salvoldi, à Salvan. Titulaire: Dionisio Salvoldi, d'Italie, à Salvan. Hôtel sous l'enseigne «Hôtel Belle-Vue».

Bureau de Sion

20 novembre 1969.
Reichenbach et Cie, fabrique de meubles S.A., à Sion (FOSC du 15. 6. 1964, Nº 161, p. 2184). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 octobre 1969, la société a porté son capital de fr. 560 000 à fr. 1 050 000 par l'émission de 1400 actions nouvelles de fr. 350 chacune dont 860 nominatives et 540 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré, est de fr. 1 050 000, divisé en 1000 actions au porteur, de fr. 350 chacune, et 2000 actions nominatives de fr. 350 chacune.

2 décembre 1969. Transport.
Arsène Dubuis et Edmond Debons, à Ormône-Savièse (FOSC du 11. 4. 1961, Nº 83, p. 1007), société en nom collectif, transport de choses et terrassement. La société est dissoute depuis le 28 février 1964. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 décembre 1969. Meubles.
Jean-Luc Vuissoz, à Sierre. Le chef de la maison est Jean-Luc Vuissoz, de Grône, à Sierre. Exploitation d'un magasin de meubles à l'enseigne «Lucky-Meubles». 20, avenue du Marché.

2 décembre 1969.
Pierre Vouardouz, transports, à Sierre (FOSC du 28. 12. 1953, Nº 301, p. 3160). La raison est radiée par suite de décès du titulaire et de cessation de l'activité.

2 décembre 1969. Gypserie.
Georges Dayen, à Conthey. Le chef de la maison est Georges Dayen, de et à Conthey. Gypserie-Peinture. (Inscription faite d'office suivant décision de l'Autorité de Surveillance du 3 novembre 1969.)

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

2 décembre 1969. Horlogerie.
Hoffmann et Monnier, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, terminages d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 15. 6. 1943, Nº 136, p. 1346). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 décembre 1969.
Montres Busga S.A. (Busga Watches Ltd), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 4. 1967, Nº 89, p. 1319). Selon procès-verbal authentique de son assemblée du 20 novembre 1969, la société a modifié ses statuts en ce sens qu'elle est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christiane Bliss, épouse autorisée de Marcel de Zurich, à La Chaux-de-Fonds, et Charles André Wintsch, de et à Genève, ont été nommés administrateurs. Ils engageront la société par la signature collective à deux. Marcel Bliss, secrétaire, déjà inscrit, est nommé vice-président du conseil d'administration.

3 décembre 1969. Vins, etc.
Perret-Gentil S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de denrées coloniales et de vins en gros (FOSC du 26. 9. 1966, Nº 225). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1969, la société a revisé ses statuts. Elle a modifié sa raison sociale qui sera désormais **Unigros S.A.** D'autre part, Frédy-André Boand, n'est plus fondé de pouvoir; ses pouvoirs sont éteints.

3 décembre 1969. Bar-dancing.
Ruspini et Morand, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du bar-dancing 55, société en nom collectif (FOSC du 5. 7. 1967, Nº 154, p. 2291). Oreste Ruspini, associé, décédé, ne fait plus partie de la société. La société continue sous la même raison sociale, entre Angela Ruspini née Parisotto, veuve d'Oreste, et Sonia Morand née Crivelli, inscrites, avec signature collective à deux.

4 décembre 1969. Immeubles.
Mirador S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 24. 3. 1964, Nº 68). Nouvelle adresse: avenue Léopold Robert 102, chez l'administrateur unique, Francis Blanc.

4 décembre 1969.
S.I. Grenier 22 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 12 1968, Nº 293, p. 2704). Charles Roulet, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été désigné pour le remplacer en cette qualité, Etienne Broillet, de Ponthaux FR, à La Chaux-de-Fonds. La société est toujours engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 décembre 1969. Vins.
Pernod S.A., à Couvet, vins mousseux, fabrication et vente de toutes boissons et denrées alimentaires en général (FOSC du 5. 3. 1969, Nº 53, p. 499). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1969, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

4 décembre 1969. Montres.
Albert Choffat, à Fleurier, fabrication de montres ancre (FOSC du 27. 7. 1961, Nº 173, p. 2203). Par jugement du 21 janvier 1969, le tribunal du district du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

3 décembre 1969.
Usine Decker S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de tous articles en métaux (FOSC du 13. 12. 1968, Nº 293, p. 2704). La procuration de René-Marc Borel est radiée. Jacques-Henri Berchier, d'Aumont FR, à Neuchâtel, et Charly-Maurice Stauffer, de Rüti BE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

4 décembre 1969.
Association pour le Développement de l'Enseignement «Image et Son» A.D.E.I.S., à Neuchâtel, la création, la gestion, voir le regroupement d'établissement d'enseignement, etc. (FOSC du 17. 10. 1968, Nº 244, p. 2245). Par suite de transfert du siège à Lugano (FOSC du 30. 1. 1979, Nº 24, p. 239), le nom est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

4 décembre 1969.
Société Immobilière Bugrane S.A., à Neuchâtel, l'acquisition d'une parcelle détachée, la construction sur cette parcelle du bâtiment locatifs, etc. (FOSC du 11. 3. 1966, Nº 67, p. 931). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14. 11. 1969, la société a modifié ses statuts. La nouvelle raison sociale est: **S.I. Bugrane S.A.** et le but: l'acquisition et la vente, la location et le fermage de ses propres immeubles. Le conseil d'aministration jusqu'ici d'un à cinq membres est maintenant d'un ou plusieurs membres. Les convocations et les communications aux actionnaires sont faites dans la FOSC ou par lettre recommandée si l'adresse de tous les actionnaires est connue. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les procurations conférées à Johann Johler, Walter Metzger et Paolo Rezzonico sont radiées.

4 décembre 1969.
Société Immobilière Oxalis S.A., à Neuchâtel, l'acquisition d'une parcelle détachée, la construction de bâtiments locatifs sur cette parcelle, etc. (FOSC du 21. 3. 1966, Nº 67, p. 931). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14. 11. 1969, la société a modifié ses statuts. La nouvelle raison sociale est: **S. I. Oxalis S.A.** et le but: l'acquisition et la vente, la location et le fermage de ses propres immeubles. Le conseil d'aministration jusqu'ici d'un à cinq membres est maintenant d'un ou de plusieurs membres. Les convocations et les communications aux actionnaires sont faites dans la FOSC ou par lettre recommandée si l'adresse de tous les actionnaires est connue. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les procurations conférées à Johann Johler Walter Metzger et Paolo Rezzonico sont radiées.

Genf – Genève – Ginevra

2 décembre 1969. Gypserie.
Georges Conte & fils, Jean-Pierre Conte succ., à Carouge, gypserie et peinture (FOSC du 17. 6. 1969, p. 1397). Le chef de la maison Jean-Pierre Conte et sa femme Françoise née Dubois, sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 décembre 1969. Cartes postales.
«Mail-A-Foto» M. Niquille, à Genève, cartes postales (FOSC du 3. 3. 1967, p. 780). Le chef de la maison Michel Niquille et sa femme Corinne née Henssler, sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 décembre 1969. Bureau d'architecture.
Louis Payot, à Genève, bureau d'architecture (FOSC du 23. 7. 1969, p. 1720). Le chef de la maison Louis Payot et sa femme Margaretba née Langhout, sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 décembre 1969. Agent immobilier.
Charles Rapillard, à Genève, agent en fonds de commerce et immobilier (FOSC du 6. 2. 1968, p. 257). Le chef de la maison Charles Rapillard et sa femme Janine née Hegedüs, sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 décembre 1969.
«Institut de recherche et de diffusion industrielle» P.G.E. Woog, à Genève (FOSC du 16. 1. 1961, p. 147). Le chef de la maison Philippe-Guy-Emanuel Woog et sa femme Beky-Simone née Perez, sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 décembre 1969. Ingénieurs civils.
Jorand et Roget, à Carouge, bureau d'ingénieurs civils, société en nom collectif (FOSC du 7. 9. 1967, p. 2978). L'associé André Roget et sa femme Gisèle née Pechkranz, sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 décembre 1969. Café-restaurant.
A. et R. Monnard, à Onex, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 23. 7. 1969, p. 1720). Les associés et époux Amédée Monnard et Rose Monnard née Gobet sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 décembre 1969. Café-brasserie.
R. Farinelli, à Genève, café-brasserie (FOSC du 31. 1. 1964, p. 329). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 décembre 1969. Bijouterie.
J. Ferrier, à Genève, bijouterie et joaillerie (FOSC du 15. 12. 1956, p. 3196). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 décembre 1969. Entrepreneurs.
F. Massone, à Plan-les-Ouates, entrepreneur (FOSC du 22. 3. 1956, p. 761). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 décembre 1969. Modèles pour fonderies.
M. Farine, à Genève, modèles pour fonderies, etc. (FOSC du 28. 12. 1959, p. 3607). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. Farine & fils», à Genève.

2 décembre 1969. Modèles pour fonderies.
M. Farine & fils, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1969. Associés: Marius Farine, de Courroux BE, à Genthod, séparé de biens de Sophie, née Honegger, et Bernard Farine, de Courroux BE, à Vernier. Fabrique de modèles pour fonderies et articles en bois et en matière plastique. 4, rue du Beulet. Reprise de l'actif et du passif de la maison «M. Farine», à Genève.

2 décembre 1969. Café-restaurant.
Mme D. Chappuis, à Carouge, café (FOSC du 5. 4. 1962, p. 1019). Nouvel objet: café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant des Cheminots». Nouveau siège: Genève. 7, rue des Gares. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Onex.

2 décembre 1969. Marchand-tailleur.
Elie Fradkoff, à Genève, marchand-tailleur (FOSC du 22. 10. 1932, p. 2488). Nouvelle adresse: 44, rue de la Coulouvrenière.

2 décembre 1969. Confection.
Claude Pittet, à Genève, articles de confection pour dames (FOSC du 21. 10. 1969, p. 2423). Objet modifié: agent pour la vente de vêtements de confection,

2 décembre 1969.
«Institut de Photographie» Charles Vandamme, à Genève. Chef de la maison: Charles Vandamme, de France, à Genève. Production de films photographiques et cinématographiques et enseignement dans ces domaines. 21, rue de la Servette.

2 décembre 1969. Brasserie.
Louis Forzani & Cie, à Carouge, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er mars 1969. Associé indéfiniment responsable: Louis Forzani, de Chêne-Bourg, à Genève, séparé de biens de Gilberte, née Seydoux. Associés commanditaires: Georges Vergopoulo, de Grèce, à Athènes, avec une commandite de fr. 100 000, et Angelo Coutarelli, de Grèce, à Athènes, avec une commandite de fr. 200 000. Brasserie à l'enseigne «Brasserie de l'Etoile». 49, route de l'Aire.

2 décembre 1969.
Montres Huître SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 1. 10. 1969, p. 2261). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 décembre 1969. Tout article industriel.
Invex SA, en liquidation, à Genève, tout article ou accessoire industriel, etc. (FOSC du 1. 10. 1969, p. 2261). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 décembre 1969.
Société Immobilière Rue Dassier N° 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1969, p. 2621). La procuration de Max Refer est radiée.

2 décembre 1969. Librairie.
Georg et Cie SA, à Genève, librairie (FOSC du 1. 11. 1967, p. 2623). Procuration collective à deux a été conférée à Marianne Howald, de Graben, à Genève.

2 décembre 1969. Immeubles.
SI Hyalis O, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 10. 1969, p. 2422). Nouvelle raison de commerce: **SI Vaudreuil-Récamier.** Statuts modifiés le 24 novembre 1969.

2 décembre 1969. Transports.
Navia SA, à Genève, entreprise de transports, etc. (FOSC du 21. 1. 1969, p. 150). La procuration de Jean Mathez est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Calame, du Locle NE, à Genève.

2 décembre 1969.
Ream SA, à Genève (FOSC du 3. 9. 1962, p. 2526). Nouvelle raison de commerce: **Progérance, Gérance immobilière et financière SA.** But modifié: gérance immobilière et financière, à l'exclusion de toute transaction immobilière, et représentation de compagnies d'assurances. Statuts modifiés le 20 novembre 1969. Nouvelle adresse: 72, boulevard Georges-Favon.

2 décembre 1969. Etablissements publics.
Rivoli SA, à Genève, tous établissements publics (FOSC du 14. 6. 1967, p. 2034). Hubert Pastré n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 décembre 1969.
Sobrema Brevets et Marques SA, à Genève (FOSC du 4. 7. 1969, p. 1557). Nouvelle raison de commerce: **William Blane & Cie SA.** Statuts modifiés le 23 octobre 1969.

2 décembre 1969.
L'Ange de l'Eternel, Société Philanthropique, ci-devant l'Ange de l'Eternel, Société de Bibles et Traités, à Genève, association (FOSC du 29. 10. 1957, p. 2841). Les pouvoirs d'Edouard Rufener, Martha Romang et Adrien Bourquin sont radiés. Marie Roulin, jusqu'ici secrétaire, est nommée présidente: elle continue à signer individuellement. Ruth Cavin, de Vuillens VD, à Lausanne; Jacques Charbonneau, de France, à Cartigny, et Robert Bälz, d'Allemagne, à Francfort-sur-le-Main (Hesse, Allemagne), nouveaux membres du comité, signent collectivement à deux; Ruth Cavin exerce en outre les fonctions de secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Dezember 1949, von Fr. 6000.—, Bel. Serie III/1379, haftend im 1. Rang auf Därligen-Grundbuchblatt Nr. 379, Besitzung Tracht, der Frau Gertrud Moser, Därligen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1024¹)

3800 Interlaken, den 5. Dezember 1969 Der Gerichtspräsident 1: Kuhn

---

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 10 000.—, datiert 11. März 1969, im 2. Rang, haftend auf Kat. Nr. 5214, Gemeindebann Siegershausen, Pfandprotokoll Bd. 5, Seite 254, Nr. 3, Schuldner: Emil Schoch-Steu, Vertreter, Siegershausen, Gläubiger: Dr. P. Engeli, Herdernstrasse 63, Zürich.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1028¹)

8280 Kreuzlingen, den 8. Dezember 1969

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Der derzeitige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 4. November 1943, lastend auf GB Olten Nr. 2304 im III. Rang im Betrage von Franken 40 000.—, Inhaber zur Zeit der Errichtung: Dr. med. Arthur Rodel, Olten, wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (27²/70)

4600 Olten 5, August 1969 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen U. Büttiker

---

Es werden als vermisst gemeldet:

2 Kassa-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank, von Fr. 1000.—, Nrn. 245619/20, 5%, datiert den 26. August 1968, fällig am 26. August 1973, mit Zinscoupons per 31. Juli 1970 ff.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen 6 Monaten beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1029¹)

8570 Weinfelden, den 9. Dezember 1969

Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, ausgestellt am 29. November 1950, lautend auf den Schuldner Ernst Wyler, geb. 1918, von und in Rickenbach, im ersten Rang lastend auf der heute Jakob Wyler, geb. 1925, Rickenbach, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 203, Rickenbach (Pfandbuch Rickenbach Bd. 1 S. 154).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bezw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (28²/70)

8400 Winterthur, den 18. Juli 1969 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur: Der Gerichtsschreiber: U. Burkhardt

---

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 25. September 1925, lautend auf Frl. Anna Looser, Bergstrasse 116, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit fünf Aren, 64,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bergstrasse in Hottingen-Zürich, ursprünglich Kat. Nr. 2759, jetzt 4159, Grundbuchblatt 1701, Plan 17 (55,4 m² aus der Pfandhaft entlassen am 16. April 1964); Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (372¹)

8000 Zürich, den 3. April 1969 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

---

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.—, datiert 28. Dezember 1936, lautend auf die Firma Kaspar Winkler & Co., Kommanditgesellschaft, Geerenweg 9, Zürich-Altstetten (seit 19. Januar 1951 war Dr. Fritz Schenker-Winkler, Zürich 6, Inhaber der Einzelfirma Kaspar Winkler & Co. und am 1. Januar 1962 wurde diese Einzelfirma mit Aktiven und Passiven von der Kollektivgesellschaft Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler und Dr. R. Burkhard-Schenker, Zürich 9, übernommen), lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 702, Grundplan, Blatt 11 (elf Aren 77 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Geerenweg 9, Zürich-Altstetten) Grundbuchamt Zürich-Altstetten.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (377¹)

8000 Zürich, den 3. April 1969 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

---

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu Fr. 5000.—, 3½%, Nr. C 812758, ausgestellt am 23. Januar 1961, fällig gewesen am 23. Januar 1967, mit Jahrescoupons per 20. April 1965 und 1966 und einem Teilzinscoupon bis 23. Januar 1967.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (46²/70)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie der Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich (Mantel), zu nom. Fr. 350.—, lautend auf Emil A. Bauer, Malermeister, Brig Nr. 77874.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (47²/70)

8000 Zürich, den 3: Oktober 1969

Bezirksgerichtslanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Lavaux somme le détenteur inconnu de la

cédule hypothécaire au porteur du capital de Fr. 5000.—, inscrite au registre foncier de Lavaux sous N° 50175 le 21 mars 1932, intérêt maximum 6%, premier rang, grevant l'immeuble sis à Cully, parcelle 498, propriété de dame Liliane Bernath-Möri, à Zurich,

de produire ce titre au greffe du Tribunal de Lavaux, à Cully, dans un délai échéant le 22 septembre 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (35²/70)

1096 Cully, le 5 septembre 1969 Le président: R. Châtelain

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu de quatre certificats de cinq parts de copropriété du Fonds de placement Eurogaz, parts portant les Nos 14001 à 14020 avec les coupons Nos 3 à 20, attachés à chacune d'elles, de les produire au greffe dans un délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1200 Genève, le 10 octobre 1969 M. XIII (864¹)

Tribunal de première instance, Genève, V. Jacot des Combes, président

---

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 629123, créancier de Fr. 2806.65, créé le 16 mai 1967, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1970. (44²/70)

1003 Lausanne, le 8 octobre 1969 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

---

Le détenteur des deux bons de caisse Crédit foncier vaudois, Nos 1577 et 1578, de fr. 1000.— chacun, 4¾%, série D, à 5 ans, au porteur, avec coupons du 1er octobre 1967 au 1er octobre 1971 attachés, titres échus le 1er octobre 1971, est sommé de me les produire jusqu'au 15 avril 1970. (48²/70)

1003 Lausanne, le 13 octobre 1969 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur du livret de placement N° 501082 ouvert auprès de l'Union de Banques Suisses à Neuchâtel et présentant un solde au 4 novembre 1969 de Fr. 16 997.95, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 10 mai 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (59²/70)

2000 Neuchâtel, le 10 novembre 1969 Le président du Tribunal I: A. Bauer

---

Le détenteur des 2 cédules hypothécaires Nos 83516/517 RF, du capital de Fr. 20 000.— chacune, constituées le 9 avril 1963 par Bernard Monney, à Payerne, en faveur du porteur, titres grevant en 3e rang la parcelle 639 de la commune de Payerne, est sommé de les produire au greffe du Tribunal de Payerne, dans un délai échéant le 30 janvier 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (132¹)

1530 Payerne, le 16 janvier 1969 Le président du Tribunal: Ph. Junod

---

La Cancelleria della pretura di Lugano-Città, in relazione agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC e 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore di 49 azioni di Fr. 1000.— cadauna, numerate da 2 a 50 della Holdinggesellschaft für Handels und Immobilienanlagen AG, con sede a Lugano, dichiarate rubate, a volerle produrre a questa pretura, entro il 15 novembre 1970, sotto la comminatoria di ammortamento. (948¹)

6900 Lugano, 11 novembre 1969 Per la pretura, il segr.: F. Brosi

---

La Cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione agli art. 981 e segg. CO., 2 LAC. e 534 CPC., diffida lo sconosciuto detentore del titolo al portatore di Fr. 5000.—, rogato dal notaio, Avv. Mario Pozzi, in Lugano (rogito N° 517) e iscritto al RFD di Breganzona il 24 settembre 1962, al documento giustificativo N° 8087, gravante in III rango, le particelle N° 18 a, b, C, D, di Breganzona, di proprietà del Signor Pezzetta Ferdinando, a Breganzona, pagato e dichiarato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 18 dicembre 1970, sotto la comminatoria di ammortamento. (1030¹)

6901 Lugano, 9 dicembre 1969 Cancelleria della pretura di Lugano-Campagna

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Finichemie AG, in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. Januar 1970 beim Liquidator G. A. Keller, 8700 Küsnacht, Schiedhaldenstrasse 32, anzumelden. (AA. 577³)

8700 Küsnacht, den 10. Dezember 1969 Der Liquidator

Birania Trade AG, in Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1969 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Unterlehr 3, 6301 Zug, anzumelden. (AA. 575³)

6301 Zug, den 1. Dezember 1969 Der Liquidator: Ernst Speck

«Plamosa» Placements Mobiliers SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1969, la société a décidé de réduire son capital de Fr. 200 000.— à Fr. 50 000.—, par le remboursement des trois quarts du nominal de chacune des 200 actions de mille francs, soit sept cent cinquante francs par action.

Les créanciers de la société sont avisés par les présentes qu'ils peuvent produire leurs créances au siège de la société et exiger d'être désintéressés ou garantis dans le délai de deux mois prévu à l'article 733 CO.

1200 Genève, le 8 décembre 1969 (AA. 573¹)

«PLAMOSA» Placements Mobiliers SA
P. a. Messieurs Pictet & Cie
6, rue Diday, 1204 Genève

Cisa SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur Monsieur Albert Ruchonnet, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, avenue de la Gare 33, 1001 Lausanne. (AA. 576³)

1001 Lausanne, le 11 décembre 1969 Le liquidateur: A. Ruchonnet

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

242036. Date de dépôt: 17 octobre 1969, 19 h.
Produits Heusch S.A., 4, rue des Marbriers, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Parfumerie, cosmétiques, fards, vernis à ongles, lotions pour les cheveux; dentifrices; savons; crèmes à raser. (Cl. int. 3)

PERLE D'ORIENT

242037. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1969, 17 Uhr.
Aktiebolaget Ferrosan, Celsiusgatan 35, **Malmö** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **132342.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1969 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate gegen Tuberkulose. (Int. Kl. 5)

NA-PAS

242038. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 20 Uhr.
G.K.N. Screws & Fasteners Limited, Cranford Street, **Smethwick** (Warley, Worcestershire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Mit Gewinde versehene Befestigungsvorrichtungen; motorisch angetriebene Werkzeuge zum Anziehen und Lösen solcher Befestigungsvorrichtungen; Handwerkzeuge zum Anziehen und Lösen solcher Befestigungsvorrichtungen. (Int. Kl. 6, 7, 8)

POZILOK

242039. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 11 Uhr.
Adroka AG, Nauenstrasse 63, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärische Produkte, speziell Insektizide. (Int. Kl. 5)

PYKO 1

242040. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 18 Uhr.
Oberon Watch S.A., Fahrweg 29, **Wolfwil** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

GRAYWHALE

242041. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 18 Uhr.
Oberon Watch S.A., Fahrweg 29, **Wolfwil** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

LEOPARDHAI

242042. Date de dépôt: 22 octobre 1969, 17 h.
Jean Holzer, Ingenieur, im Gässli, **Niederglatt** (Zurich). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments d'irradiation de tous genres pour usage médical ainsi qu'installations d'irradiation pour usage industriel. (Cl. int. 9, 10)

DYNADIATHERM

242043. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1969, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

LARODOPA

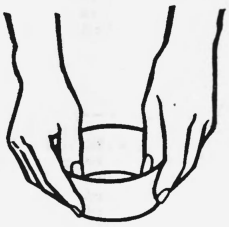
242044. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1969, 17 Uhr.
Gits Bros. Mfg. Co., 1846 South Kilbourn Avenue, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Oel- und Fettbüchsen, Schmiermittelbüchsen und Tropföler, Druckfittings, Rohrbogen, Füllstützen, Pressen und Behälter zum Verteilen von Oelen, Fetten und anderen Flüssigkeiten; Mess- und wissenschaftliche Geräte, nämlich Wasserstandsanzeiger, Durchflussmessgeräte, Klarsichtfenster, Volumenmesser, Vakuumprüfapparate und deren Bestandteile zum Auffinden von Undichtheiten in Dichtungen, Ventilen sowie in mechanischen Vorrichtungen; Dichtvorrichtungen, Dichtmaterialien und deren Bestandteile, nämlich Drehdichtungen, Dichtungen für hin- und hergehende Teile sowie Kohlendichtungsringe. (Int. Kl. 6 bis 9, 17, 21)

GITS

242045. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1969, 11 Uhr.
Rena-Ware GmbH., Schläflistrasse 17, **Bern.** – Handel.

Porzellan-Service und Porzellan-Einzelstücke, hergestellt aus Orientporzellan, mit handgemalten Dessins. (Int. Kl. 21)



ZYLSTRA

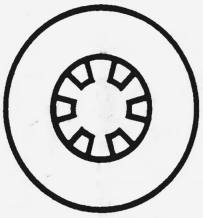
242046. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1969, 18 Uhr.
Peter Ott, Therwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Injektionsspritzen und Vorrichtungen zur Verabreichung von Injektionen auf Distanz. (Int. Kl. 10)

Dist-Inject

242047. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1969, 18 Uhr.
Mölnlycke Sytråd Aktiebolag, Karl Johansgatan 152, **Göteborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Garne und Fäden. (Int. Kl. 23)



242048. Data del deposito: 23 giugno 1969, ore 8.
Carburoil S.A., Bironico (Ticino). – Commercio.

Biscotti, budini, burro, cacao, caffè, caramelle, chewing gum, cioccolata, conserve di frutta, conserve di carne, conserve di legumi, crauti, crema per dessert, crema per caffè, farina, formaggio, grassi commestibili, latte, latte condensato, marmellata, mayonnaise, margarina, miele, olio commestibile, paste alimentari, pesce, polvere per gelati, polvere per limonate, polvere per crema, ravioli, riso, sale, sciroppi, surrogati di caffè, tè, zucchero, zwieback, spezie, prodotti di pasticceria e panetteria, conserve di pesce, carne; acque minerali, birra, mosto, succhi di frutta, succhi di legumi, vini, bevande analcoliche gasate e non gasate, spirituosi, liquori. Dentifrici, deodoranti, lacca per capelli. Calze da donna. Carta igienica, bende igieniche, fazzoletti di carta, ovatta, saponette. Cera per pavimenti, pelli di daino, sapone. Tabacchi, sigari, sigarette, articoli per fumatori. Liscive e altri articoli per bucato. Sacchetti di plastica. Carta da lettera, films, penne, sacchetti di carta.
(Cl. int. 1, 3, 5, 9, 16, 20, 21, 25, 29, 30, 32, 33, 34)

Il marchio è eseguito in rosso e bianco.

242049. Data del deposito: 23 giugno 1969, ore 8.
Carburoil S.A., Bironico (Ticino). – Commercio.

Biscotti, budini, burro, cacao, caffè, caramelle, chewing gum, cioccolata, conserve di frutta, conserve di carne, conserve di legumi, crauti, crema per dessert, crema per caffè, farina, formaggio, grassi commestibili, latte, latte condensato, marmellata, mayonnaise, margarina, miele, olio commestibile, paste alimentari, pesce, polvere per gelati, polvere per limonate, polvere per crema, ravioli, riso, sale, sciroppi, surrogati di caffè, tè, zucchero, zwieback, spezie, prodotti di pasticceria e panetteria, conserve di pesce, carne; acque minerali, birra, mosto, succhi di frutta, succhi di legumi, vini, bevande analcoliche gasate e non gasate, spirituosi, liquori. Dentifrici, deodoranti, lacca per capelli. Calze da donna. Carta igienica, bende igieniche, fazzoletti di carta, ovatta, saponette. Cera per pavimenti, pelli di daino, sapone. Tabacchi, sigari, sigarette, articoli per fumatori. Liscive e altri articoli per bucato. Sacchetti di plastica. Carta da lettera, films, penne, sacchetti di carta.
(Cl. int. 1, 3, 5, 9, 16, 20, 21, 25, 29, 30, 32, 33, 34)

Il marchio è eseguito in rosso e bianco.

242050. Date de dépôt: 21 juillet 1969, 18 h.
Figli di Luigi Radice S. r. l., via Astesani 29, **Milan** (Italie). – Fabrication et commerce.

Fils. (Cl. int. 23)

242051. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1969, 17 Uhr.
Verbandsmolkerei Bern AG, Laupenstrasse 18a, **Bern.** – Fabrikation und Handel.

Anlage zur automatischen und aseptischen Herstellung von Joghurt. (Int. Kl. 7, 11)

Aseptjomatic

242052. Date de dépôt: 29 juillet 1969, 18 h.
The Anaconda Company, 25 Broadway, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **229719.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juillet 1969.

Métaux et alliages non ferreux, notamment cuivre, zinc, nickel, cadmium, indium, plomb, aluminium, sélénium, tellure, argent, or, platine, palladium et leurs alliages, sous forme de cathodes, pièces métalliques coulées et produits usinés à savoir feuilles, bandes, barres, tiges, tubes, fils et profilés extrudés, laminés, étirés et pressés. Conducteurs électriques, notamment tiges, fils, torons, rubans et bandes nus ou isolés notamment pour enroulements électriques, transmission et distribution de puissance, communication; barres et tubes omnibus, enroulements électriques, feuilles, bandes et composés isolants de l'électricité; appareils de transmission de puissance électrique et leurs composants; appareils de communication et leurs composants. Produits de construction en bois, notamment bois de charpente, portes et cadres de portes, fenêtres et cadres de fenêtres, moulures et architraves, contre-plaqué, cadres préfabriqués, panneaux, cloisons et armatures, bois pour boîtes, maisons préfabriquées. Produits de construction métalliques, notamment devantures de magasins, architraves pour bâtiments, portes et cadres de portes, fenêtres et cadres de fenêtres, parois à rideau et serrurerie de bâtiment. Récipients faits de feuilles métalliques (non en métaux précieux ou en plaqué), notamment récipients rigides en feuilles d'aluminium et fermetures en stratifiés de métal et de papier pour récipients. Feuilles d'aluminium pour emballage ménager, stratifiés de feuilles métalliques et de papier, feuilles d'aluminium revêtues. Tuyaux souples métalliques ou non et leurs raccords, assemblages desdits. Joints de dilatation métallique ondulés pour pipe-lines.
(Cl. int. 6, 9, 14, 17, 19, 21)

ANACONDA

242053. Hinterlegungsdatum: 8. August 1969, 15 Uhr.
Hans-Peter Knellwolf, Letzistrasse 50, **Zürich 6.** – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

Mondhüpfer

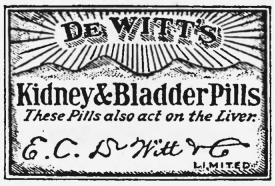
242054. Hinterlegungsdatum: 19. August 1969, 14 Uhr.
Peter Heitmann, Friedrichstrasse 29, **Lüdenscheid** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

PHL

242055. Date de dépôt: 19 août 1969, 17 h.
E.C. De Witt & Co. Limited, 2, Cherry Orchard Road, **East Croydon** (Surrey, Grande-Bretagne). – Fabrication. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **130546.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1969.

Pilules contre les maux de reins et de la vessie. (Cl. int. 5)



242056. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 11 Uhr.
Blattner & Co., Bläsiring 136, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Schmier- und Reinigungsapparate für Pressluftwerkzeuge und -anlagen aller Art; Schmier-, Reinigungs- und Enteisungsmittel für diese Apparate. (Int. Kl. 1, 3, 4, 7, 8)

242057. Hinterlegungsdatum: 2. September 1969, 18 Uhr.
Erapa AG, Ebmatingerstrasse 4, **Zumikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Umreifungs- und Umschnürungs-Maschinen. (Int. Kl. 7)

Eramatic

242058. Hinterlegungsdatum: 10. September 1969, 18 Uhr.
Mitsubishi Electric Corporation, No. 2–12, Marunouchi, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Maschinen zum Bearbeiten von Werkstücken mittels elektrischer Funkenentladungen. (Int. Kl. 7)

DIAX

242059. Hinterlegungsdatum: 10. September 1969, 18 Uhr.
Mitsubishi Electric Corporation, No. 2–12, Marunouchi, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Ausführung elektro-chemischer Verfahren. (Int. Kl. 7, 9)

DIASINKER

242060. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 11 Uhr.
Gauer AG Electronic, Glattalstrasse 155–159, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel.

Flugfunkempfänger und elektronische Geräte für Steuerungen jeglicher Art. (Int. Kl. 9)

242061. Date de dépôt: 26 septembre 1969, 19 h.
Seitz S.A., 27, Grande Rue, **Les Brenets** (Neuchâtel). – Fabrication. – Transmission et renouvellement de la marque N° **131208** de Pierre Seitz, Les Brenets (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1969.

Instruments de mesure et de contrôle pour l'horlogerie. (Cl. int. 9)

242062. Hinterlegungsdatum: 29 September 1969, 20 Uhr.
Perry-Markt AG, Gela Lagerhaus, **Schönbühl** (Bern). – Handel.

Lebensmittel und Getränke aller Art. (Int. Kl. 29 bis 33)

242063. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1969, 11 Uhr.
Seifenfabrik Sträuli AG, Wädenswil, Einsiedlerstrasse 4, **Wädenswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **130145.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1969 an.

Seifen und Waschmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

Star

242064. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1969, 11 Uhr.
Seifenfabrik Sträuli AG, Wädenswil, Einsiedlerstrasse 4, **Wädenswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **130257.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. August 1969 an.

Seifen, seifenhaltige und synthetische Wasch- und Putzmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

Sywa

242065. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1969, 20 Uhr.
Crane Co., 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131611.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1969 an.

Mit Gewinde versehene Rohrarmaturen, Rohrflanschen, mit Gewinde oder Flanschen versehene Rohrverbindungen, Absperrventile, Absperrschieber und Rückschlagventile, alle aus Messing, Gusseisen, Schmiedeeisen, Ferrostahl, Gussstahl, geschmiedetem oder gewalztem Stahl oder anderen Legierungen; Rohguss- und Rohschmiedestücke aus Eisen- und Nichteisenmetallen in Form von Ventilen und Ventilteilen, Rohren, Rohrarmaturen, Verbindungen, Kupplungen und dergleichen. (Int. Kl. 6, 7, 11)

C

242066. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1969, 8 Uhr.
Ledona AG, Neustadtstrasse 7, **Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Insektizide. (Int. Kl. 5)

Ledax

242067. Date de dépôt: 22 octobre 1969, 8 h.
Scies miniatures S.A., 11, rue du Léman, **Renens** (Vaud). – Fabrication. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **129679.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1969.

Scies à métaux pour bijoutiers et dentistes. (Cl. int. 8, 10)

242068. Date de dépôt: 22 octobre 1969, 8 h.
Scies miniatures S.A., 11, rue du Léman, **Renens** (Vaud). – Fabrication.– Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **129680.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1969.

Scies à métaux pour bijoutiers et dentistes. (Cl. int. 8, 10)

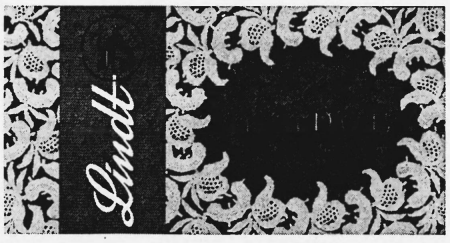
242069. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1969, 18 Uhr.
Plastex S.A., Manno (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Rollmatten aus Kunststoff. (Int. Kl. 27)

ROLLTAP

242070. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 11 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204, **Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation.

Schokolade. (Int. Kl. 30)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am 12. Dezember 1969 unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli zu einer ordentlichen Sitzung in Bern zusammen. Dr. E. Stopper, Präsident des Direktoirums, erstattete Bericht über die Konjunktur- und Währungslage und orientierte eingehend über die sich für unser Land daraus ergebenden Probleme. Insbesondere legte er die für unsere Volkswirtschaft nachteiligen Auswirkungen der im Gang befindlichen internationalen Lohn- und Preissteigerung sowie der Aufwertung in der Bundesrepublik Deutschland dar. Gemäss dem Beschluss des Bundesrates, an der bestehenden Währungsparität festzuhalten, ist die Nationalbank entschlossen, alles Erforderliche zu tun, um die bisherige Parität des Frankens aufrechtzuerhalten.

Im weiteren skizzierte Dr. Stopper in grossen Zügen das Programm zur Dämpfung der konjunkturellen Auftriebskräfte, das sich zur Zeit in Prüfung befindet. Das Direktorium der Nationalbank ist bemüht, zur Verwirklichung eines geeigneten Programmes beizutragen und die ihm in diesem Rahmen zufallenden Aufgaben im Interresse der Gesamtwirtschaft bestmöglich zu erfüllen.

Der Bankrat nahm die Ausführungen des Direktoriumspräsidenten mit Interesse zur Kenntnis und unterstützte die von ihm dargelegte Währungspolitik.

Banque nationale suisse

Le Conseil de la Banque nationale suisse a tenu une séance ordinaire à Berne le 12 décembre 1969 sous la présidence de Monsieur B. Galli. Le président de la Direction générale, Monsieur E. Stopper, a présenté une analyse détaillée de l'évolution de la situation économique et monétaire, puis il a exposé les problèmes qui en résultent pour notre pays. Il a indiqué en particulier les répercussions défavorables que la hausse internationale des salaires et des prix, ainsi que la réévaluation du mark allemand auront sur notre économie. Conformément à la décision du Conseil fédéral de conserver la parité monétaire actuelle, la Banque nationale est résolue à suivre une politique qui garantisse le maintien de cette parité.

Monsieur Stopper a en outre esquissé le programme de lutte contre l'inflation qui est actuellement à l'étude. La Direction générale de la Banque nationale contribue à la mise en oeuvre d'un programme adéquat et elle s'efforcera de remplir au mieux des intérêts de l'ensemble de l'économie les tâches qui lui incomberont dans le cadre de ce programme.

Le Conseil de banque a pris connaissance avec intérêt de l'exposé de Monsieur Stopper et il a manifesté clairement son soutien à la politique monétaire de la Direction générale. 293. 15. 12. 69

Irland

Einfuhrvorschriften

Mit der Verfügung Nr. 235 vom 18. November 1969 geben die irischen Behörden das neue Einfuhrkontingent für die nachstehenden, heute noch der Bewilligungspflicht unterstellten Waren bekannt.

Irlande

Prescriptions concernant l'importation

Par l'ordonnance Nº 235 du 18 novembre 1969, les autorités irlandaises font connaître le nouveau contingent d'importation pour les marchandises ci-après encore soumises à des restrictions d'entrée.

Quota Nº	Commodity	Quota Period	Quota
3	Certain boots and shoes	1.1.1970–30.6.1970	92 500 pairs

293. 15. 12. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 13. November 1969
Cours de conversion sans engagement, dès le 13 novembre 1969

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	87.45
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.69½
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	57.75
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	117.40
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	77.65
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10.37
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	–.69¹⁰
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85.90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	119.45
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60.50
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.73
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	83.70

Liste des suppléments de «La Vie économique»

Edition: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne

Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520 ou contre remboursement

Publications du Département fédéral de l'économie publique

Nºs		Fr.
5	Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'Office fédéral du travail (1929)	1.85
34	Expertise sur la concurrence faite par l'Uniprix S.A., à Vevey, et autres établissements du commerce de détail (1939)	2.30
44	Contribution à l'étude du problème du minimum indispensable à l'existence, 47 pages (1943)	2.85
56	L'industrie hôtelière suisse, 63 pages (1952)	5.50
58	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs 1949/52	9.70
60	Aide à la population alpine par l'établissement d'industries, 48 + 4 p. (1955)	6.30
61	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955	9.70
62	Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 64 p. (1956)	6.30
63	L'encouragement à la construction de logements économiques, 40 p. (1956)	5.—
64	Les relations entre la Confédération et les groupements économiqes, 40 p. (1957)	4.75
65	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1949, 1955/7 (1958)	9.70
66	La situation économique et sociale de la population montagnarde suisse (1959)	10.85
67	Le contrôle des loyers et son abolition future, 32 pages (1959)	3.85
68	Les taux de salaires et la durée du travail dans les contrats collectifs 1949, 1957–1959 (1960)	11.35
69	Petites actions et actions sans valeur nominale, 24 p. (1961)	3.85
70	Taux de salaire et durée du travail dans les contrats collectifs de travail 1959 à 1961 (1962)	12.35
72	Le marché locatif et la politique en matière de logements (1963)	6.—
73	Taux de salaires et heures de travail dans contrats collectifs, 1961 à 1963 (1964)	13.—
75	Indice suisse de la production industrielle (1965)	3.50
77	Revision de l'indice suisse des prix à la consommation	3.60
79	L'indice suisse des prix à la consommation sur la base de 1966	5.—
—	Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse (12e édition)	7.—

Publications de la Commission fédérale d'étude des prix

7	La marge des prix dans le commerce de détail des charbons en Suisse (1930)	3.35
10	La formation des prix du café en Suisse (1931)	3.35
11	Les frais de production et la formation des prix du vin en Suisse (1931)	3.35
13	L'économie sucrière de la Suisse (1932)	3.35
15	Le commerce des papiers peints en Suisse (1933)	1.80
	20–22 et 28. **Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse:**	
20	1er fascicule: Evolution et situation du commerce de détail des produits alimentaires en Suisse. L'entreprise à magasin unique. La Migros S.A., 127 p. (1935)	3.35
21	2e fascicule: Les coopératives agricoles de consommation et l'Association des coopératives agricoles de la Suisse orientale V.O.L.G., 48 pages (1935)	1.80
22	3e fascicule: Le commerce des produits alimentaires exercé par des sociétés coopératives, 120 pages (1936)	3.35
28	4e fascicule: L'Union des sociétés suisses de consommation. Divers aperçus rétrospectifs, comparaisons et considérations générales (1938)	3.35
24	Les tarifs des annonces de journaux (1937)	1.80
25	La situation de l'industrie des pâtes alimentaires en Suisse (1937)	2.35
	27, 31, 35, 36 et 53. **Cartels et accords à caractères de cartel dans l'économie suisse:**	
27	1er fascicule: Pierres et terres, bois et verres, papier et carton, 55 pages (1937)	2.85
31	2e fascicule: Fabrication des denrées alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche; cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938)	2.85
35	3e fascicule: Fer et autres métaux non précieux, 48 p. (1939)	2.85
36	4e fascicule: Les groupements de l'économie laitière en Suisse, 53 pages	épuisé
53	5e fascicule: Textiles (industrie et commerce) 72 pages (1950)	5.25
32	La situation du métier de coiffeur en Suisse, 83 pages (1939), avec exposé complémentaire, 26 pages (1945)	5.—
38	La situation de l'industrie du vêtement pour hommes en Suisse, 99 pages (1941)	4.40
41	L'approvisionnement de la Suisse en matières grasses comestibles, 189 p. (1943)	6.60
46	La situation économique des entreprises de teintureries et de nettoyage chimique des vêtements, 59 pages (1946)	2.85
48	Le commerce de la chaussure en Suisse, 210 pages (1948)	10.20
52	La formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir, 83 pages (1949)	6.—
57	La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages (1953)	6.80
—	Les cartels et la concurrence en Suisse, 252 p. (1957)	20.—
—	Etude critique de la règlementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse, 112 pages (1959)	11.35

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

PROSPEKT

für die Zulassung zum offiziellen Handel und zur Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne von 13 401 852 neuen Stammaktien à hfl. 20.— nom. der

ROYAL DUTCH PETROLEUM COMPANY

N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij
Geschäftssitz in Den Haag

An der am 21. November 1969 im Haag abgehaltenen Hauptversammlung wurde beschlossen, zu Lasten des Agios aus Aktienemissionen auf jede der 120 616 670 emittierten Stammaktien eine neue auf 9 alte Aktien der Gesellschaft auszuschütten. Infolgedessen gelangen 13 401 852 Stammaktien à hfl. 20.— nom. zur Ausgabe; die neuen Aktien haben Anspruch auf die im Jahre 1970 zahlbar zu stellende Schlussdividende für 1969.

Die Ausgabe der neuen Aktien erfolgt vom 26. November 1969 an gegen Uebergabe der Dividendencoupons Nr. 146 bzw. der Coupons Serie G. Am 22. November 1969 wurde eine diesbezügliche Anzeige in den schweizerischen Pflichtblättern veröffentlicht; diese enthält auch die Bedingungen, zu denen die neuen Aktien bezogen werden können. Die Kotierung der neuen Aktien ist an allen inländischen und ausländischen Börsen, an denen die Aktien der Royal Dutch Petroleum Company offiziell gehandelt werden, vorgesehen.

Alle von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen jeweils im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung, in den Basler Nachrichten und im Journal de Genève.

Das Grundkapital der Gesellschaft betrug am 31. Oktober 1969 hfl. 4 000 000 000.— nom., eingeteilt in 1500 4% Vorzugsaktien von hfl. 1000.— nom. (insgesamt hfl. 1 500 000.— nom.) und 199 925 000 Stammaktien von hfl. 20.— nom. (insgesamt hfl. 3 998 500 000.— nom.); davon war das Vorzugsaktienkapital zum genannten Zeitpunkt ganz ausgegeben, während 120 616 670 Stammaktien im Nennwert von insgesamt hfl. 2 412 333 400.— nom. ausstanden.

Zur Aufnahme von Geldanleihen mit einer Laufzeit von mehr als einem Jahr in irgendwelcher Form ist die Genehmigung des Aufsichtsrates erforderlich. Die Gesellschaft hat zurzeit für eigene Rechnung keine Obligationenanleihen ausstehend, auch sind keine Hypothekarschulden vorhanden.

Der Rechnungsabschluss der Gesellschaft per 31. Dezember 1968 lautet wird folgt:

Bilanz

	holl. Gulden
Beteiligungen an Gesellschaften der Royal Dutch/Shell-Gruppe	19 021 448 556
Umlaufvermögen	
Dividendenforderungen an Gesellschaften der Royal Dutch/Shell-Gruppe	453 513 600
Sonstige Forderungen	3 553 610
Bankguthaben	124 788 805
	581 856 015
Kurzfristige Verbindlichkeiten	9 148 968
Verschiedene Verbindlichkeiten	
Nicht geltend gemachte Ansprüche auf Dividenden	6 821 948
Vorgeschlagene Dividende, abzüglich Interimsdividende	452 312 513
	468 283 429
Ueberschuss des Umlaufvermögens über die kurzfristigen Verbindlichkeiten	113 572 586
Nettovermögen	19 135 021 142

	holl. Gulden
Aktienkapital	
Stammaktien	2 144 296 360
Aktienzuteilung 1968 (12½%)	268 037 040
	2 412 333 400
4%ige kumulative Vorzugsaktien	1 500 000
	2 413 833 400
Rücklagen	
Agio aus Aktienemissionen	269 589 376
Sonstige Rücklagen	6 031 013 117
Rücklage aus Beteiligungen	10 245 185 788
Einbezahlte Erträge	175 399 461
	19 135 021 142

Ergebnisrechnung

	holl. Gulden
Dividenden von Gesellschaften der Royal Dutch/Shell-Gruppe	802 771 200
Zinsen und weitere Erträge	10 839 977
	813 611 177
Verwaltungs- und sonstige Aufwendungen	15 714 117
Nettoergebnis für das Geschäftsjahr	797 897 060

Haag, den 22. November 1969

N. V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

Die unterzeichneten Banken haben die Zulassung von 13 401 852 neuen Stammaktien à hfl. 20.— nom. der

ROYAL DUTCH PETROLEUM COMPANY
N. V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij
mit Sitz im Haag,

mit Coupons Nrn. 147-197 versehen, zum offiziellen Handel und zur Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne beantragt und bewilligt erhalten. Die erstmalige Kotierung erfolgt am 15. Dezember 1969.

Zürich, den 15. Dezember 1969

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN **SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT**

Ausschüttung 1968/69

Die unterzeichnete Fondsleitung der

anfos Anlagefonds für Immobilien und Aktien

hat für das am 30. September 1969 abgelaufene Geschäftsjahr folgende Ausschüttungen beschlossen:

TRANCHE I Fr. 4.30 brutto (wie im Vorjahr) gegen Coupon Nr. 18
und
TRANCHE II Fr. 3.50 brutto (gegenüber Fr. 3.– im Vorjahr) gegen Coupon Nr. 8

Die Auszahlung erfolgt ab 15. Dezember 1969 unter Abzug von 30 % eidg. Verrechnungssteuer bei den unten aufgeführten Zahlstellen. Personen mit Wohnsitz im Ausland erhalten die Coupons ohne Abzug der eidg. Verrechnungssteuer gutgeschrieben, sofern ihre Bank für die Titel eine sogenannte «Bankenerklärung» abgeben kann.

Der Rechenschaftsbericht für das Geschäftsjahr 1968/69 kann ab Mitte Dezember bei der Fondsleitung sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
Banca della Svizzera Italiana
Bank in Huttwil
Bank in Burgdorf
Basellandschaftliche Kantonalbank (zugleich Depotbank)
Bodenkreditbank in Basel
Ehinger & Cie., Banquiers, Basel
Von Ernst & Cie., Banquiers, Bern
Feick & Cie., Banquiers, Luzern
Orelli, im Thalhof, Banquiers, Zürich
Piguet & Cie., Banquiers, Yverdon
Pozzy & Ci, Banca, Poschiavo GR
Solothurner Handelsbank
Schweiz. Depositen- und Kreditbank
Volksbank Beromünster
J. Vontobel & Co., Banquiers, Zürich
Wegelin & Co., Bankgeschäft, St. Gallen

Die Zahlstellen vermitteln auch die Wiederanlage der Erträgnisse sowie den Kauf weiterer Anteile zu Tageskursen. Am 1. Dezember wurden die Anteile von anfos I zu Fr. 95.50 und anfos II zu Fr. 85.50 ausserbörslich gehandelt.

HIMAC AG
für Verwaltung von Anlagefonds
Peter Merian-Stresse 58, 4002 Basel

Basellandschaftliche Hypothekenbank
gegr. 1849

Wir kündigen hiermit alle vom 1. Januar bis 30. Juni 1970 kündbar werdenden

Kassaobligationen

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört am Verfalltag auf.

Wegen der Erneuerungskonditionen belieben sich die Inhaber gekündigter Titel vor deren Fälligkeit mit uns in Verbindung zu setzen.

Dezember 1969 Die Direktion

Hundert oder mehr **Aktien**

eines Berner **Warenhauses** zu verkaufen.

Kapitalkräftige Interessenten wenden sich an Postfach 1845, 3001 Bern.

Für gut ausgewiesenen

Bankfachmann

ist in einer Grossbank in Basel die Stelle eines

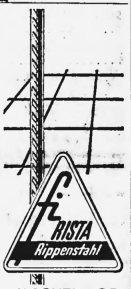
Tresorchefs im Rang eines Prokuristen

frei. Einer gewissenhaften und integren Persönlichkeit wird eine reelle Chance geboten.

Herren, die sich für diese anspruchsvolle und gut honorierte Position interessieren, sind gebeten, ihre Offerte mit Handschriftprobe an den Beauftragten zu senden:

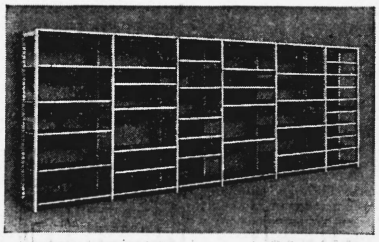
Pierre P. Zoller, Dipl. Ing. ETH
Beratung für Unternehmungsführung
und Betriebsorganisation
4000 Basel, Untere Rebgasse 22

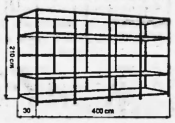
Ihre Bewerbungsunterlagen werden absolut diskret und nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis weitergeleitet. Telephonische Auskünfte können keine gegeben werden.

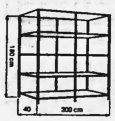


FISCHER & CO.
5734 REINACH

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58







Fr. 264.– ab Werk Fr. 153.– ab Werk + 5% TZ

MONTA-Gestelle
genormt und vorfabriziert für einfache Selbstmontage, äußerst preisgünstig.

Rahmen wahlweise in Holz oder Metall (= Mehrpreis). Montex-Tablare kastenverleimt und beidseitig mit Hartplatten beschichtet. Einfache, patentierte Bügel zum Einstecken. Prompte Lieferung direkt vom Hersteller.

Walter+Bruynzeel AG
8362 Balterswil TG, Tel. 073 4 35 31
51

Unternehmensberatung für die Lager- und Fördertechnik

Versierte, langjährige Fachleute stellen sich, in Zusammenarbeit mit Unternehmern und Architekten für die

- Lösung von Transport- und Lagerproblemen
- Materialfluss-Studien
- Planung und Projektierung von Lageranlagen

zur Verfügung. Beste Referenzen vorhanden.

Lager- + Fördertechnik, Postfach, 8055 Zürich.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Wir sind auf der Suche nach Männern von Format

Ihre persönlichen Ambitionen können Sie mit den Expansionsplänen unseres international tätigen Finanzinstitutes in Einklang bringen. Sie realisieren Ihren raschen, beruflichen Aufstieg auf Grund überdurchschnittlicher Leistung an einer «Fronttätigkeit» im Kommerziellen Bereich unserer Bank.

Bitte senden Sie uns Ihre Kurzofferte unter Chiffre 44-49704 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Nicht nur Buchhalter

in einem führenden Handels- und Fabrikationsunternehmen sein, sondern

auch Mitarbeiter der Geschäftsleitung

Wäre dies nicht eine Position, die Ihren Fähigkeiten und Ihrem Berufsziel entspricht?

Als zirka 28-35jähriger Kaufmann mit Organisationstalent haben Sie die Finanz- und Betriebsbuchhaltung mit Mitarbeitern selbständig zu führen, mit Kunden, Lieferanten und Personal geschickt zu verkehren und Ihren Arbeitsbereich nach modernen Gesichtspunkten auszubauen.

Die interessante Tätigkeit wird den hohen Anforderungen entsprechend salariert.

Offerten von gut ausgewiesenen Schweizer Bewerbern mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief unter Kennziffer SHAB 698 erbeten an

Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH
Konsulent für Organisation und Personalfragen
Auf der Mauer 17, 8001 Zürich Tel. (051) 47 73 47

Prêts express
de Fr. 500.– à Fr. 10 000.–

- **Pas de caution: Votre signature suffit**
- **Discrétion totale**

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/2 64 31

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express
Nom
Rue
Endroit